التنجی سنه   نومرو (۱۷۷۰)   ۳۰ محرم سنه ۱۳۱۷   جمعه ایرتسی   ۲۹ مایس رومی ۱۳۱۵   ۱۰ حزیران افرنجی ۱۸۹۹

صاحب امتیاز و سر محرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌ده‌در. آبونه و سائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره‌خانه اصحاب مراجعته هر ساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

Adresse : Journal ,,Ikdam'' Constantinople

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات و ممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی و پولیچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آیریجه تعیین ایدیلور. آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر.

Samedi. Le 10 Juin 1899

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

سلاملق رسم عالیسی

خلیفهٔ ذیشان عواطف نشار، امیرالمؤمنین مراحم کردار، ظل ظلیل علویت پرور، شهریار بیعدیل مکرمت اثر افندمز حضرتلری دونکی روز فیروز برمعالیده ادای فریضهٔ صلات تجلی آیات ایلمك اتیهٔ جلیلهٔ قدسیه‌سیله سلاملق رسم عالی العالك جملهٔ مؤسسات فیوضات غایات حضرت خلافتپناهیلرندن اولان (حمیدیه) جامع نورانیت ساطعنده اجراسنی امر و فرمان بیورمشلردر.

تاجدار معالی آثار و شهریار علویت کردار افندمز حضرتلری بر کردونهٔ شرفوشانه سایه انداز عز و اقبال اولدقلری حالده جامع انوار لامع مذکوره بالمواصله ادای فریضهٔ صلاة و اکتساب فیوضات بی غایات ایلدکدن صکره بالشرف والاجلال سرای سعادت احتوای ظل اللهیلرینه معاودت بیورمشلردر.

مبارك دیدار ساطع الانوار حضرت پادشاهیلرینی مشاهده شرفیله بختیار اولمق اوزره رهگذر میان اثر حضرت تاجدار اعظمیلرنده ایستادهٔ مواقع تکریمات اولوب (پادشاهم چوق یاشا) دعای بی ریاسیله تزیین زبان مصادقت ایدن صنوف عساکر شاهانه و افراد تبعهٔ صادقهٔ ملوکانه قوللرینی غریق لجهٔ التفات جهاندرجات بیورمشلردر.

تبلیغات رسمیه

دولتلو نجابتلو عبدالرحیم افندی حضرتلرینك یمناً اجرا بیوریلان امر مسنون ختانلری سور مسعدت موفورلری مناسبتیله کشیده بیورلمش اولان ضیافت سنیه‌ده حاضر بولنمق شرفنه مظهر بیوریلان بالجمله سفرای دول اجنبیه وروسیه و یونان مصلحتکذارلری خاکپای شوکت احتوای حضرت تاجداری‌یه عرض تشکرات و تعظیمات ایلمك اوزره دونکی جمعه کونی دائرهٔ فاخره‌یه عزیمت ایلرلرله سلاملق رسم عالیسندن صکره شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه حضور شوکتموفور جناب ملکداری‌یه مجتمعاً قبول بیورلدقلری کبی بلغارستان قپوکتخداسی دخی مظهر شرف قبول اولەرق جمله‌سی حقنده التفات جهاندرجات جناب شهنشاهی شایان بیورلمش و جمله‌سی تکرار عرض شکران و احترام ایله عودت ایلمشلردر.

دولتلو نجابتلو عبدالرحیم افندی حضرتلرینك یمناً اجرا بیوریلان امر مسنون ختانلری سور مسعدت موفورلری وسیله‌سیله دونکی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسندن صکره رؤسای روحانیه حضراتنه مابین همایون ملوکانه‌ده بر ضیافت سنیه کشیده بیورلەرق بعده شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شهریاری اوزرینه جمله‌سی حضور مفیض النور جناب ملکداری‌یه نائل شرف مثول اولەرق دعوات مفروضهٔ تاجداری‌یی ادا وایفا ایله عرض تبریکات و عبودیت ایلمشلردر.

پارس بورسه‌سی

پارس ۹ حزیران

دخان رژیسی	۳۱۱ ۷۵	فرانق
(د) ترکی	۲۳ ۳۰	غروش
شمندوفر تحویلاتی	۱۳۴ ۰۰	فرانق
بانق عثمانی	۵۸۰ ۰۰	°

شؤونات

سور همایون

ضیافت سنیهٔ حضرت تاجدار اعظمی

اوائلجه دخی درج ستون مفخرت وشكران اولندیغی اوزره شهزادهٔ جوانبخت دولتلو نجابتلو عبدالرحیم افندی حضرتلرینك بالیمن والاقبال امر مسنون ختانلرینك اجرا بیورلمش اولمسی وسیلهٔ عالیه‌سیله درسعادتده بولنان بالجمله ملل مختلفه رؤسای روحانیه‌سنه برلطف جدید مکارم بدید حضرت پادشاهی اولەرق دونکی کون مابین همایون دائرهٔ فاخره‌سنده مطنطن، مشعشع بر ضیافت سنیه کشیده بیورلمشدر.

اشبو ضیافت معالیمنقبت سنیه‌یه مدعو بولنمقله مباهی اولوب اسامیسی زیرده محرر بولنان رؤسای روحانیه ساعت بش بچق راده‌لرنده دائرهٔ فاخرهٔ مذکوره‌ده حاضر بولنەرق بعد الاستراحه ضیافت سنیه‌یه ساعت التی راده‌لرنده بدأ و مباشرت ایدلمشدر. ضیافت ساعت یدی‌یه قدر امتداد ایتمشیدی.

شوکتمآب علویت انتساب پادشاهمز و ولی نعمت بیهمتامز افندمز حضرتلری ضیافتی متعاقب مابین همایون دائره‌سنی تشریف وقدوم میامن ملزوم جناب ملوکانه‌یه منتظر بولنان رؤسای روحانیه‌یی لطفاً و مرحمةً حضور معالیموفور شاهانه‌لرینه قبول ایله جمله‌سنی تلطیف بیورمشلردر.

رؤسای مشارالیهم، ذات ملائکصفات حضرت پادشاهی‌یه باکمال ابتهال و احتفال عرض تبریکات و عبودیت ایلمشلردر.

او صره‌ده روم پطریقی رتبتلو قسطنطینوس افندی حضرتلری ادعیهٔ مخصوصه و محامد سلیمهٔ حضرت ملوکانه‌یی متضمن بر نطق ایراد ایتمش واو اثناده ترجمانلق وظیفه‌سی اعیاندن عطوفتلو لنوفت بك افندی حضرتلری طرفندن ایفا قلنمشدر. پطریق افندی حضرتلرینه محفظهٔ ظیت جهانقیمت ملوکانه تبلیغ بیورلمشدر. رؤسای روحانیه حقلرنده دخی التفات علویت آیات جناب جهانبانی رایکان بیورلمشدر. رؤسای مشارالیهم اطفالرینی حاوی اولان اوراقی تشریفاتی خارجیه معاونی سعادتلو عبدالرزاق بك افندی حضرتلرینه اعطا ایتمشلردر.

ضیافت سنیه‌ده حاضر بولنانلر:

مابین همایون جناب ملوکانه مشیری دولتلو غازی عثمان پاشا حضرتلری

سرقرناء حضرت شهریاری عطوفتلو حاجی علی بك افندی حضرتلری

روم پطریقی رتبتلو قسطنطینوس افندی حضرتلری ورفیقی

ارمنی پطریقی رتبتلو اورمانیان افندی حضرتلری ورفیقی

بلغار اکسارخی رتبتلو یوسف افندی حضرتلری ورفیقی

روم ملکیت پطریقی رتبتلو جراجیری افندی حضرتلری ورفیقی

خاخام باشی قائممقامی رتبتلو افندی حضرتلری ورفیقی

ارمنی قتولك پطریقی قائممقامی رتبتلو افندی حضرتلری ورفیقی

سریانی پطریق قائممقامی ورفیقی

کلدانی پطریق قائممقامی ورفیقی

سریانی قتولك پطریق وکیلی ورفیقی

مذاهب مدیری عطوفتلو زیور بك افندی حضرتلری

اعیاندن عطوفتلو لنوفت بك افندی حضرتلری

تشریفاتی خارجیه معاونی سعادتلو عبدالرزاق بك افندی حضرتلری

⁂

طعام لیسته‌سی

طاوق ازمه‌سی چورباسی
ایکی نوع بورك
منطارلی زوتلی لورك فیله‌سی
سبزه‌لی صغر فیله‌سی
زوتلی و منطارلی هندی فیله‌سی
صفوق غلانتین
صالچه‌لی توشقرتماز
بیلدرجین ورلیح کبابی
پینرلی پلاو
زرده
یمشلی اناناس طاتلیسی
چیلکلی قریم
دوندرمه

سرکی دائرهٔ عالیه‌سی

دون صباح ساعت یارم قرارلرنده امر مسنون ختانه بدأ و مباشرت اولنمش واقشامه قدر اوچیوز قرق متجاوز اطفالك عملیات ختانیه‌لری اجرا قلنمشدر.

سرکی دائره‌سنده بر باندو عساکر شاهانه موسیقه‌سیله اینجه سازلر هویهٔ لعابیه ترنمساز اولمش و حقه‌باز، اورته اویونلری اجرای امیات ایتمشلردر. ختانلری اجرا قلنان اطفاله عطایای سنیه و سائره اعطا اولنمشدر. ختانلری اجرا قلنان اطفال میاننده زراعت بانق مفتش سابقی توفیق بکك مخدومی بش یاشنده زهدی بك ختان اولدیغی صره‌ده صورتی زیرده مندرج منظومه‌یی قرائت ایلمشدر:

دوح جسم معدلتسین ای شهنشاه کزین
پایدار ایتسون سنی تختنده رب العالمین
وصف پاککده نه سویلنسه روادر حق سنی
ایلمشدر جانشین حکم فخر المرسلین
مبن رحمتسین شهنشاها بو ملك و ملته
سایهٔ لطفکده اولمشدر عوالم کامبین
شرع پاك احمدی بی سنسین احیا ایلاین
امر ونهیکدر موافق حکم قرآن مبین
سنت پیغمبری بی ایتدك اجرا بزلره
طفل ایکن فرض اولدی رقیت بحکم شاه دین
جمله‌مز سور ختاندن حصه‌دار نشئه‌یز
همزبان اولسون دماده هپ کروه مؤمنین
خاندانك حق باغشلاسون سکا ای شهریار
تخت عالیده نیجه سور و سروره اول قرین

⁂

عطایای سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یی توزیعه مأمور مفروشات همایون مدیری عطوفتلو حاجی عاکف بك افندی حضرتلری حین توزیعده اطفال میاننده بولنان ارضروم والی اسبقی فریقاندن مرحوم حسن خیری پاشانك مخدومی عبدالستار بك طرفندن صورتی زیرده مندرج عریضهٔ شکرانیه‌یی مشارالیه حضرتلرینه تقدیم ایلمشدر.

جناب حق ولی نعمت بی منتمز پادشاه پادشاه اجداد شهنشاه مکارم معتاد افندمز حضرتلرینك عمر و عافیت جهانقیمت ملوکانه‌لرینی کوندن کونه رهین توافر وازدیاد بیورسون آمین. ولی نعمت مقدس و معظم خلافت پناه محترم افندمز حضرتلرینك عموم تبعه و بندگان شاهانه‌لری حقلرنده نه قدر شفیق و رحیم بر پادشاه علویت و سیر اولدقلری بتون معالی افکار واجراآت فیوضات غایات ملوکانه‌لری شاهد عادل اولدیغی حالده بوکون انجمنده بولندیغمز سور پرسرور همایون وسیلهٔ مسعوده و متیمنه‌سیله بزم کبی یتیم و بیکس بندکان اولادی ختانلرینك اجراسی حقنده پرتوافزای وقوع اولان الطاف و عنایات خسروانه‌لری دخی خصلت جمیلهٔ بنده پروری و فطرت برکزیدهٔ معجزه توازی و عطاف کستری همایونلرینك بك پارلاق و حقیقةً هر درلو تشکرات و تحمیدانه الیق بر دلیل واجب التبجیلی اولمغله طرف عبیدانه‌مدن اصالةً و رفیقلرم طرفندن وکالةً وردزبان بندکانه‌مز اولان دعای دوام عافیت و اجلال معالی اشتمال ولی نعمت اعظمیلرینی مقام تشکر و تحمیدده ادا و تکرار ایله ایفای وجیبهٔ مملوکیته جرأت ایلدیکم حالده کائنات آرای شهنشاهیلری بیورلدقده و قاطبهٔ احوالده امر و فرمان و لطف بی پایان ولی نعمت بی منتمز پادشاه جلیل آثار افندمز حضرتلرینکدر.

⁂

ختانلری اجرا قلنه‌جق اطفالك علی الاصول اجرا قلنان معاینه‌لرنده بعضلرینك علل ساریه‌یه مبتلا اولدیغی تبین ایتمکله اعاده ایدلمشلردر.

⁂

دون مذکور سرکی دائره‌سنده ختانلری اجرا قلنانلر میاننده یکرمی ایکی یاشنده قوریچایلی شرین و یکرمی یاشنده درسعادتلی تحسین نامنده ایکی کشینك ختانلری اجرا قلنمش و اول کی کون دخی یکرمی بش یاشنده مهتدی اسماعیل حقی نامنده برینك ختانی اجرا ایدلمشدر.

⁂

ختانلری اجرا قلنان اطفال ایچنده بیطار مکتبی طلبه‌سندن اولوب هنوز ختانلری اجرا قلنمیان اون بر افندی وار ایدی.

⁂

حمیدیه اطفال خسته‌خانه‌سی

جمله تأسیسات خیریت آیات حضرت پادشاهیدن اولەرق مجدداً انشا اولنان حمیدیه اطفال خسته‌خانه‌سنده دون یوز یکرمی‌یی متجاوز اطفالك ختانی اجرا قلنمشدر. اطفال مذکوره‌یه عطیهٔ سنیه البسه، اویونجاقلر اعطا اولنمش و برمعتاد ولیلریله برابر نائل الطاف بیورلمشلردر.

کوش صوبی قشلهٔ همایونی

کوش صوبی قشلهٔ همایوننده دون ختانلری اجرا قلنان اطفالك مقداری یدیوز اللی راده‌سنده‌در. بونلر میاننده یکرمی قدر یاشلری بیوك اولانلر بولنمغله آیری قغوشلره یاتیرلمشلردر. جمله‌سی برمعتاد نائل الطاف اولمشلردر. مذکور قشله‌ده اینجه‌سازلر، حقه‌باز، اورته اویونلری اجرای آهنك ایلمشدر.

دارالشفقه

دارالشفقه‌ده دخی دونکی کون مراجعت ایدن برچوق اطفالك امر مسنون ختانلری اجرا قلنمش و جمله‌سی دیکر مواقع ختانیه‌نك عینی اولەرق نائل الطاف و عنایات حضرت خلافتپناهی اولمشلردر.

⁂

حیدرپاشا خسته‌خانه‌سی

دونکی کون دخی حیدرپاشا خسته‌خانه‌سنده مراجعت ایدن ایکی یوز اطفالك امر مسنون ختانلری اجرا قلنمش و جمله‌سی عطیهٔ سنیه واویونجاقلر اعطا و توزیعیله تسریر و تطییب ایدلمشلردر. بو اطفالك اکثریسی اذمید و اطه‌پازاری و قرتال و حوالیسی اهالیسندن ایدی. سن بوکسکجه اولانلردن دخی طقوز کشینك ختانی اجرا ایدلمشدر. ایکی اوچ یاشنده بولنان اطفالك ختانلرینك اجراسنده مشکلات کورلمسنه مبنی مذکور خسته‌خانه‌یه مأمور اوپراتور قائممقام عزتلو جمیل بك افندی طرفندن آلات ختانیه‌یه مراجعت اولنمقسزین و اطفال اصلا اضطراب حس ایتدیرلمکسزین مقاص ایله وغایت سهولت و سرعتله سلت ایدلمشلردر.

⁂

امر مسنون ختانلری اجرا قلنان اطفالك دونکی جمعه کونی اقشامنه قدر اون بیك یوز سکسان اوچ نفره بالغ اولدیغی تحقیقات موثوقهٔ اخیره‌مزدندر.

⁂

یاور خصوصی حضرت شهریاری سواری میرلواسی سعادتلو چرکس محمد پاشا حضرتلری دون سرکی دائرهٔ عالیه‌سیله کوش صوبی، حمیدیه، حیدرپاشا، دارالشفقه مکتبنی زیارت ایدرب تفتیشات لازمه‌ده بولنمشدر.

اخطار

آلمانجه‌دن ترکجه‌یه ترجمه‌یه مقتدر بر ذاته مطبعه‌مزجه احتیاج اولدیغندن آرزو ایدنلرك شرائط موضوعه‌یی اکلامق اوزره مطبعه‌مزه مراجعت ایلملری مرجودر.

لوله برغوس قضاسنك قره‌اغاج قریه‌سنده اخیراً اسکان ایدیلن یوز بش خانه مهاجرینك تشکیل ایلدکلری محله‌نك «قره‌اغاج یکی محله‌سی» نامیله توسیمی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر.

ممالك شاهانه شمندوفرلری

دونکی مونیتور رفیقمز بوسرنامه ایله ممالك شاهانه شمندوفرلری حقنده اوزون بر مقاله یازمشدر. مقالهٔ مذکوره‌نك برچوق قسملری حائز اهمیت کورلدیکندن بروجه آتی نقل ایدیورز. مونیتور رفیقمز دیورکه:

«برمدتدن بری دولت علیه‌ده شمندوفرلر مسئله‌سی هرکسك ذهنی اشغال ایتمکده و برچوق امتیاز استدعالری مراجع عائده‌سنه تقدیم اولنمقده‌در. حکومت سنیه کرك نقل ذخائر و کرك تجارت نقطهٔ نظرلرندن طرق مواصله و اختلاطیه‌یی تکثیر ایچون فوق العاده بیوك بر آرزو بسلمکده‌در.

بوبابده اوله‌جه بعض مطالعات نشر ایتمش ایدیسه‌کده ممالکك استقبالیه متعلق اولان بو مهم مسئله حقنده قارئلرمزه آتیده‌کی تفصیلاتك اعطاسنی دخی مناسب کورییورز. شویله‌که:

اولا امتیازی اعطا اولنوب هنوز انشا اولنمیان ویا انشاسی قوه‌ده ویاخود امتیازی هنوز طلب ایدلمکده بولنان خطلری مجملاً تدقیق و تعداد ایده‌لم. برچوق سنه اول بارون ماقاره بخش اولنوب هنوز موقع اجرایه وضع اولنمیان صامسون – سیواس خطی.

حکومت سنیه‌یه طلب امتیاز ضمننده برچوق استدعالر ویریلن صومه – بادرمه خطی.

اناطولی خطنك امتدادندن بشقه برشی اولمیه‌جق اولان انقره – قیصریه شمندوفری.

مرسین – اطنه شمندوفر قومپانیه‌سی طرفندن استدعا ایدیلان اطنه – قونیه خطی

اسکندرون طریقیله فرات و دجله‌یه انشا اولنمق اوزره موسیو قونار طرفندن طلب ایدیلان قونیه – بغداد خطی.

ارزنجان طریقیله کیتمك اوزره اناطولی شمندوفر قومپانیه‌سی جانبندن استدعا ایدیلان انقره – ارضروم – طربزون خطی.

ینه عینی قومپانیه طرفندن استدعا ایدیلان قونیه – بغداد خطی.

بز بونلره مماثل اولان دها برچوق شمندوفر خطی انشاسی تصورلرینی سکوتله کچشدیریورز. شوقدرکه بتون آسیای صغراده آغ کبی اوردلمش برشبکهٔ حدیدیه انشاسی تصورینی متضمن اولەرق نافعه نظارت جلیله‌سنجه ایکی سنه مقدم تنظیم اولنان لایحه‌یی ده بو مناسبتله ذکر ایده‌لم.

ایشته کوریلیورکه اکسیك اولان شی تصور دکلدر و بو تصورلری موقع اجرایه وضعه مانع اولان شی ده کذلك فقدان آرزو دکلدر. بلکه وسائطی بولمق مشکلدر.

شبهه یوقدرکه شمندوفرلر بولندقلری مملکت ایچون بر منبع فیض و ترقیدرلر. بونك ایچون اثرلری اوزاقده آرامغه حاجت یوقدر. شمندوفرلر احداثی قضیه‌سنك حکومات حاضره‌نك وسائل حیاتیه‌سندن معدود اولدیغنه کسب قناعت ایتمك ایچون اطرافمزه عطف نظر ایتسه‌ك کفایت ایدر. خطوط حاضره‌نك الك بیوك فداکارلقلر کوزه آلنەرق انشاسی پیش نظر دقایق اثر حضرت شهریاریلرندن بر آن دور طوتمیان ذات معالیصفات حضرت تاجداریلرینك مقصد خیرمرصد همایونلری ممالك شاهانه‌لرینك تجارةً و سیاسةً ترقیسنه معطوفدر. شمدی‌یه قدر شمندوفرلرجه استحصال اولنان نتائج حسنه و مفیده بو مقصد همایونك نه درجه‌لرده علوی و مصیب اولدیغنی کونش کبی اظهاره کافیدر. شو حالده منفعت حیاتیه‌یی تضمن ایدن شو تصورات مسلمه‌نك اجراسنده تصادف ایدلمسی ضروری اولان مشکلاتك هر درلو وسائطه مراجعت ایدیله‌رك مسارعةً ازاله‌سنه چالیشلمقده اولمسی طبیعیدر.

مشکلاتك الك برنجیسی، دها طوغریسی الك مهمی حکومت طرفندن تأمینات اعطا ایدلمسیدر. هیچ بر تأمیناتسز اولەرق خطوط حدیدیه انشاسی ایچون حکومت سنیه‌یه برچوق تکلیفلر وقوع بولمش ایسه‌ده کرك حکومتجه طالبلر طرفندن وقوع بولان تعهداتك اجراسنه اعتماد ایدلمامسی و کرك طالبلرك لازم کلن سرمایه‌لری تدارك ایده‌مامه‌لری سببیله، حاصلی هرنه سببه مبنی ایسه بو تکلیفلردن هیچ بری شمدی‌یه قدر بر نتیجهٔ فعلیه‌یه اقتران ایده‌مامشدر.

ایلك سنه‌لری یالکز کندی وارداتیله کچینمکه مجبور اولان شمندوفرلر و حکومتك معاونتی اولمقسزین کندی وسائطیله انشاسی [illegible] کلمشدر.

همان بالجمله ممالکده حکومت ابتدای امرده هرحالده بر واسطه‌یه مراجعت ایدرسه شمندوفر انشاسی ایچون وقوع بولان بوکبی تشبثات خصوصیه‌یه ایفای معاونت ایده کلمشدر. بو معاونت و تشویق فعلی هرنه قدر باشلانغیجده بك آغیر ایسه‌ده یواش یواش آزالیر، خفیفلشیر. نهایت اکثر احوالده تماماً زائل اولور.

ممالك شاهانه‌ده تأمینات اقچه‌سیله مؤسس مختلف شمندوفر قومپانیه‌لرینك حسابانه عطف نظر ایلر ایسه‌ك، ارقام آتیه کوزمزه چارپار:

حکومت سنیه طرفندن قومپانیه‌لره تأمینات اوله‌رق سنوی اعطا اولنان مبالغ (۱۳۰۰۰۰۰) لیرایه بالغ اولمقده‌در.

خطوط حاضره‌نك اکمال ایدلمش اولدیغی وسالف الذکر تأمینات اقچه‌سنك تماماً جریان ایتدیکی سنه‌دن یعنی ۱۸۹۴ سنه‌سندن اعتباراً تدقیقاته کیریشیر ایسه‌ك کورورزکه ۱۸۹۶ ده حکومت سالف الذکر (۱۳۰۰۰۰۰) لیرادن انجق (۶۲۰) بیکنی اعطا ایلمشدر. ۱۸۹۷ ده بو مبلغ (۲۸۰) بیك لیرایه تنزل ایتمشدر. (چونکه سنهٔ مذکوره‌ده عساکر نقلیاتندن طولایی قومپانیه واردات فوق العاده آلمش ایدی). ۱۸۹۸ ده یعنی محصولاتك فقداندن طولایی الك از حاصلات ویرن سنه‌ده حکومتك معاونت مالیه‌سی (۷۳۰) بیك لیرالق بر مبلغ اعطاسیله وقوعه کلمشدر. سنهٔ حالیه ایچون بلا احتراز مبلغ مزبورك (۵۰۰) بیك لیرایه تنزل ایده‌جکی تأمیناً بیان اولنه‌بیلور.

ایشته کوریلیورکه ترقی کندیکی حس ایتدیریور واوچ درت سنه‌یه قدر حکومته بار اولان بو تأمینات اقچه‌سنك یواش یواش تنزل ایدرك نهایت کلیاً امحا ایدیله‌جکی قطعیاً امید اولنه‌بیلیر.

واقعا حکومت سنیه جانبندن بوبابده وقوع بولان تعهدات غایت مهمدر. بونکله برابر حکومتك معاونت فعلیه‌سی تماماً برطرف ایدلمك صورتیله یکی مقاوله‌نامه‌لرك عقدی محتمل دکلدر.

حکومت بروجه پشین تعیین ایدلمش بر مبلغ مقابلنده شمندوفر انشاسی ایچون اورته‌یه چیقارلمش سرمایه‌یه یوزده ۴ : ۳ بر مکافات تأمین ایدیله‌بیلنجه‌یه قدر شمندوفر وارداتنده وقوعه کله‌جك نقصانی اکمال ایتمکی تعهد ایلیه‌بیلیر. انجق بو تقدیرده حکومت قومپانیه‌نك تحویلات و سنداتنی بالذات تأمین ایتمش اولورکه او وقت دخی بو تحویلات حکومتك شمدیکی فوندولری قدر حائز امنیت و قیمت اولمش اولور. بونك نتیجه‌سی اوله‌رق اسکیسندن دها مناسب و فائده‌لی شرائطله سرمایه‌لر طرفندن آقار. بوده فائض و تمیز دیکرله مکافاتی تأمین اولنه‌رق سرمایهٔ اعتباریه‌ده احداث اولنه‌جق قومپانیه‌لرك مصارفنده و دولتك وقوع بوله‌جق تأدیات و تسلیماتنده حس اولنه‌جق بر تنزلی بادی اولور.

تأمینات اقچه‌سنده‌کی نقصانلرك دیون عمومیه اداره‌سی واسطه‌سیله اعطا ایتدیرلمسی اصولی شمدی‌یه قدر پك کوزل نمره‌لر ویرمشدر. هیچ شبهه یوقدرکه بو اصول احتیاجات جدیده‌یه ده شمولاند بلیر ایسه کرك سرمایه‌دارانجه و کرك حکومتجه هر درلو محسنات و منافعی موجب اولمش اولور.

حکومت طرفندن هیچ بر تأمینات اعطا اولنمقسزین وصرف کندی وارداتیله کچینه‌جك بر شمندوفر خطنك انشاسنه الك زیاده موجب مسعدت و ترقی بر حادثه نظریله باقیله‌بیلیر. همان بالجمله آمال بو نقطه‌یه معطوفدر دینلسه یریدر. فقط بو فکر و ملاحظه‌ده بولنانلرك فکرینه اشتراك ایتدیکمزی اعترافه مجبوروز. بوبابده مثاللر اکسیك اولمدیغی کبی بولمق قولایدر. ایشته اناطولی‌یی نظردقته الهلم.

کیلومتره باشنه (۱۱۵۰۰) فرانق تأمینات مستفید اولان حیدرپاشا – ازمید خطی تأمیناتسز ایشلمکه باشلادیغی وقت بك مؤسف حالده ایدی. بو خطی الك بیوك بر دورهٔ تر ایصال ایدن اصول حاضره‌یه بوراده ایضاحات کوره‌یز فی الحقیقه بو خط ۱۸۹۷ ده حکومتد شی طلب ایتمامکله اکتفا ایتمیه‌رك بلکه فضله داندن متحصل حصهٔ منفعت نامیله حکومت س (۳۰۰) بیك فرانق اعطا ایلمشدر.

هیئت عمومیه‌سنجه (۳۰۴) بیك لیرا تأ اقچه‌سندن منتفع اولان اسکیشهر – انقره انجق (۵۸) بیك لیرا ایستمشدر. اسکیشـ قونیه خطنه کلنجه بو خط هنوز اوچنجی سن بولنمغله برابر اصول مخصوصه‌یه تابعدر. فی حکومت درجهٔ اعظمی اوله‌رق کیلومتره انجق (۵۰۰۰) فرانق اعطاسنی تعهد ایلیو حکومتك تأمینات اقچه‌سندن محروم بولنا قصبه خطی برچوق ضرورت دوره‌لری انجق حکومتك معاونتیله مشکلاتدن قورت

حکومت بوخطی صاتون الهرق ایشلتمه‌سی خصوصنی شمدیکی قومپانیه‌یه تودیع ایلمش و بتون خطا ایچون (۱۰۰) بیك لیرا تأمین ایلمشدر. بوخط ۱۸۹۸ ده حکومتدن تأمینات اوله‌رق انجق (۲۰) بیك لیرا طلب ایلمش و بوسنه هیچ برشی طلب ایتمامسی وحتی تمتعدن بر مقدارینی بالافراز حکومت سنیه‌یه اعطا ایلمسی محتملدر.

افیون قره‌حصاره منتهی اوله‌جق خط جدیده کلنجه، خط مذکور یقینده ایشه باشلایه‌جقدر. فقط شو نتیجهٔ قطعیه‌ده استخراج اولنمشدر. یعنی درسعادت بوخط سایه‌سنده طوغریدن طوغری‌یه ازمیره ربط ایدلمشدرکه بوده پك زیاده حائز اهمیتدر.

اوروپای عثمانیه‌ده‌کی شمندوفرلردن بحث ایتمیه‌جکز. سلانیك ـ دده اغاج وسلانیك ـ مناستر خطلری انشالری ایچون اجراسنه موافقت ایدیلن بالجمله فداکارلقلره مستحق اولدقلرینی ۱۸۹۷ ده اثبات ایلمشلردرکه بوفداکارلقلر اولمسه هرایکیسی ده الیوم موجود بولنمیه‌جقدی.

ایشته تأمیناتلی شمندوفر خطلری حقنده‌کی ایضاحاتمز بوندن عبارتدر. شمدی‌ده تأمیناتسز خطلری تدقیق ایده‌لم:

مدانیه ـ بروسه خطدن پك چوق بحث ایدلمش و شهرته مظهر بولنمش اولدیغندن بوبابده عادتا تطویل مقاله‌یه لزوم کوره‌میز. مذکور قومپانیه‌نك اوقدر سنه یشادقدن صکره ایك ایکی اوجی بروه کتیرمك ایچون چکدیکی مشکلات وتوسع ایچون هیچ بر امیدی قالمامسی تأمیناتسز خطلر انشاسی طرفدارانه قارشی ابراز ایده‌جکمز الا قوتلی بردلیلدر. مرسین ـ اطنه خطنده تماما قابل تطبیقدر. فضله اوله‌رق هرایکی خطده صرف منافع محلیه‌یی شامل بولوب ایکنجی درجه‌ده حائز اهمیتدرلر.

آیدین خطنه کلنجه، بزه دلیل اوله‌رق ارائه‌سی الا مناسب تأمیناتسز برخط وار ایسه اودر. فقط بوقومپانیه‌ده منشأندن شمدی‌یه‌قدر جریان ایدن احوال قیلندن تدقیق اولنورسه کوریلورکه تأمیناتسز سائر قومپانیه‌لر کبی بوده ایلك سنه‌لرده عین مشکلات ومزاحمه دوچار اولمشدر. الآن بیله احوال مالیه‌سنه تأثیراندن خالی قالیان پك عمیق بحرانلر کچیرمشدر. شوراسی‌ده بیلملیکه بوخط غایت مستثنا بر موقعده بولنیور. بوخط ممالك شاهانه‌نك الك محصولدار حوالیسندن برندن مرور ایدیور. بویله اولدیغی حالده ۳۴ سنه‌لك بر حیاتدن، فداکارلق ومشقتلرله کچمش بر حیاتدن صکره براز برلشمش کبی اولمش، بونکله برابر ایکی قوتلی رقیبنك (یعنی قصبه خطیله اناطولی قومپانیه‌سی) ائتلاف اخیریله ینه صدمه‌یه اوغرامق اوزره بولنمشدر. بومنافع متضاده‌نك نتیجه‌سی نه اوله‌جق؟ بونی شمدیدن کوره‌میز. فقط یقین برزمانده بوسؤالك جوابنی آله‌جغز.

حاصل کلام شو اجمالمزدن اکلاشیلیرکه بوراده صرف کندی وارداتنه اعتماد ایدرك انشاسنه ابتدار اوله‌جق خط بر فلاکت محققه‌یه ویاخود هیچ اولمازسه نقصان وسائطدن ناشی خطدن هیچ برمنفعت استحصال ویاخود هیچ برمنفعت تأمین ایده‌میه‌جك برحال بی اقتداری‌یه محکوم ولمش اولور.

معاملات تجاریه منظم کبی بردن بیتمز ویکی سیس اولنان برخطدن ایلك کونلرده مصارفی روه‌جق مقدار معامله‌یه دسترس اوله‌ماز. سرمایه‌داران سرمایه‌لرینی وضع ایتدکلری وقت برچوق لر ایچون هر درلو مکافاتدن فراغت ایتدکجه نتفاع امیدنده بولنه‌ماز.

شو حالده ابتدالرنده حکومتك معاونت قطعیه‌سی م اولوب منافع حکومت دخی شمندوفر منافعیله قابل انفکاك برصورتده مرتبطدر. شوراسی‌ده لردن چیقارمامالیدرکه بوراده شمندوفرلری ان صنایع دکل بلکه زراعتدر. زراعت ایسه ، وسائط نقلیه‌نك تکثریله وبووسائط ده بلات ارائه‌سیله ترقی ایده‌بیلیر. برشمندوفر انیه‌سی موقع مالیه‌سنك پارلاقلغی سایه‌سنده نی تزیید وتعرفه‌لری تنزیل ایله وسائط بی تأمین ایلدکجه تجارت دخی اونك بتده ایدرك تسهیلات مذکوره‌ده اودرجه‌ده د اولور.

توسع وترقینك نتیجه‌سی اوله‌رق واردات ت دخی عین نسبتده تزاید ایدرك قومپانیه‌لره وقوع بولان تعهداتی دخی معاملات تجاریه‌نك متناسب اوله‌رق تناقص ایدر. دیکر طرفدن باشنه تأدیات دخی قومپانیه وارداتنك قپانمش اولور.

شمندوفر تأسیسندن مادةً ومعناً عموم اهالیجه نه کبی منافع استحصال اولنه‌جغنی سویلمك معلومی اعلام قبیلندن اولوب شمندوفرلر تزاید ایتدکجه سعادت وترقیات عمومیه‌نك مبسوطاً متناسب اوله‌رق ارته‌جغی ازادهٔ کلفه بیاندر.

الحالة هذه برطرفدن دایچه بانق ایله اناطولی شمندوفرلری قومپانیه‌سی، دیکر طرفدن دخی بانق عثمانی ایله قصبه قومپانیه‌سی ارەسنده تحدث ایدن ائتلاف بتون غزته‌لرك مدار بحث ومقالی اولمشدر. فرانقفورتر جایتونغ غزته‌سیله دهبا غزته‌سی طرفندن نشر اولنان بوحوادثی بز دخی نقل ایتمش ایدك. مذکور حوادثده ائتلافك احکام اساسیه‌سی حقنده ایضاحات ویرلمکده ایدی.

دیکر طرفدن آناطولی قومپانیه‌سنك کله‌جك آی نهایتنده برهیئت فنیه اعزام ایده‌جکنی قارئینمزه بیلدیرمش ایدك.

بوهیئت احداث اولنه‌جق خطك هدف ومقصد اساسیسی اولان بغداده قدر تدقیقاتنده دوام ایده‌جکدر.

اشبو تشبث غایت اهم اولوب بالطبع عمیق تدقیقاتی مستلزم اولمقله برابر غایت پارلاق بر استقباله مالکدر. بو امتیازك هیچ برتأمینات تقدیمه اولنقسزن طلب اولنه‌جغی دفعاتله تکرار اولندی. امتیاز طلب ایدن سرمایه‌داران هیئتنك آمالنی ایجه بیلمیورز. بناءً علیه بوبابده شمدیدن برفکر قطعی سرد ایده‌مز.

فقط بوقاریدن بری سرد ایلدیکمز مطالعاته نظراً یوزلرجه ملیون مصارفی مستلزم وبودرجه مهم برتشبث عظیمه نه‌قدر آز اولورایسه اولسون برتأمینات ویرلمدن ابتدار ایدلسنه مشکل وبلکه محال نظریله باقارز. احتمالکه کیلومتره باشنه هیچ برتأمینات طلب اولنمیه‌جقدرکه بوده پك شبهه‌لیدر. فقط بوتقدیرده بیله تأمینات اصولی تلافی ایده‌جك بعض فوائد ومحسنات طلب اولنه‌جقدر. چونکه بونسز ممالك عثمانیه ایچون یکی بردور تجارت وترقی کشاد ایده‌جك واوروپا واسیا منافعنه عائدیتی بولنه‌جق بویله برامر عظیم وجودپذیر اوله‌ماز.

اقدام

مونیتور رفیقه‌مزك بوقاریدن بری نقل ایلدیکمز مطالعاتنده اساسسز ماده‌لر برقدر دیه‌مامکله برابر تأمیناتلی شمندوفرلك انشاسی حقنده‌کی اصول مالیه کتابلرندن قسماً مقتبس اولان نظریات جهتلرینك ده شایان تقدیر اولدیغی مسلمدر. فقط مطالعات مبسوطه‌نك بر قصوری وار ایسه ـ که بوقصور مقاله‌نك بالجمله محسناتی چوروتیور ـ اوده نظریاتك احوال والجاآت مملکته صورت تطبیقنده‌در.

مونیتور رفیقه‌مز الك بیوك خطلری مدانیه واطنه کبی کوچك خطلرله مقایسه ایتمك و بوصورتله تأمیناتلی شمندوفرلرك محسناتنی اثبات ایلمك ایستمشدر. لکن مدانیه خطنك کوچکلکیله برابر مکمل ایشلدیکنی نظر دقته المیور. بوخطك ایلرلیامسنه ادارهٔ مخصوصه‌نك مانع اولدیغی کیم انکار ایده‌بیلیر؟ اکر بوخطك مبدأنه سریع ومنتظم واپورلر ایشلدلسه‌ایدی البته حال حاضرنده قالمازدی.

ممالکتمزده‌کی شمندوفرلرك همان کافه‌سی تأمیناتله ایشلدیکندن تأمیناتلی وتأمیناتسز خطلری صورت جدیه‌ده مقایسه ایتمك قولای اوله‌ماز. ممالك اجنبیه شمندوفرلرینی مثال کوسترمك، قیاس مع الفارق قبیلندندر. مع مافیه مونیتور رفیقه‌مز ارقام ایله کوستردیکی ادله نتیجه‌سنده تأمیناتلی خطلرك منافعی دکل، مضراتنی اکلاتیلیور. اوت، بوقدر سنه‌لردن بری شمندوفرلر تعدید اولنیور، ایشلیور. دولت شمدی‌یه‌قدر هانکیسنه تأمینات اقچه‌سی ویرمکدن قورتلدی؟ مونیتور رفیقه‌مز هرنه‌قدر تأمینات اقچه‌سنك بوش بوش تناقص ایتمکده اولدیغنی کوستریورایسه‌ده ینه کوریلیورکه تأمینات هرحالده ویریلیور باخصوص مزروعات برسنه برکت اولمینجه ویاخود نقلیات وسائره‌یه برمقدار سکته عارض اولنجه تأدیهٔ تأمینات یکونی بیوبور.

برده تأمینات اقچه‌سی آلان یعنی صرف ایتدیکی سرمایه‌نك، امکك زحمتنی، ثمره‌سنی اقتطاف ایده‌جکندن امین بولنان برقومپانیه‌نك نه‌قدر فعال ومستقیم اولور ایسه اولسون هر درلو مخاطراتی کوزاوکنه الاروب محضا منافعی تأمین ایچون چالیشمغه مجبور اولان برقومپانیه‌دن زیاده چالیشه‌سی نصل تصور اولنه‌بیلیر؟ ایشته شمندوفرلرده علی العموم کورلمکده اولان انتظامسزلق، مبالاتسزلق، ـ چونکه ضرر اتیه‌میه‌جکندن امیندر ـ ادوات والات متحرکه‌ده کوریلان نقایص عظیمه هپ بواصول مضرت شمولك نتیجه‌سیدر. منبت وادیلردن، تجارتکاه محللردن کچن خطلرك تمتعنی تأمین ایتمك بزجه اصلا معقول اوله‌ماز. تأمینات اصولی، انجق سوق الجیش نقطهٔ نظرندن حائز اهمیت اولوب ده کذرکاهی درجهٔ کافیه‌ده منبت اولمیان وانشاسنده‌ده ضرورت حس ایدیلان خطلر حقنده قابل قبول وتطبیقی مجاز وضروریدر.

هله بغداد خط کبیرینك سائراوفق تفك خطوط وحتی آیدین ویا انقره خطلریله مقایسه‌سی بتون بتونه موافق مصلحت اوله‌ماز. بغداد خطنی انشا ایتمك وایشلتمك ایچون سرمایه‌دارانك کندیلرینی تهلکه‌یه آتمیه‌جقلری بحثنه کلنجه، بزم بوبابده‌کی مطالعه‌مز بشقه‌در. مذکور خط اوقدر منبت وواسع یرلردن کچه‌جکدرکه برنجی وایکنجی سنه‌ده سرمایه‌نك فائضی چیقاریله‌مامسه بیله هرحالده آززمانده اولکی ضررلر بالغ مابلغ جبر اوله‌جقدر. بوخطك برده غایت ممتاز ومستثنا برموقعی واردرکه اوده بوخطك اوروپایی، آسیا انباری دینیلان هندستانه نوعاً براشدیرمکدن عبارتدر. شو حالده بوخط اوزرنده معاملات تجاریه‌نك اکسیك اوله‌جغنی ادعا ایتمك نصل قابل اولور؟ قالدیکه هندستان پوسته‌سی البته اقصرطرق اولان بوبغداد خطنی ترجیح ایده‌جکدر.

بوخطك منافع ومحسناتی بودرجه‌لرده میدانده ایکن سرمایه‌دارانك الآن شرائط مناسبه ایله امتیازینی استحصال ایده‌مامه‌لری نه‌کبی اسبابه مستند اوله‌بیلیر؟ بوراسی ده جای سؤال وبلکه‌ده موجب تأسف برحالدر. بونك سببنی طالبلردن زیاده نافعه نظارت جلیله‌سنده ارامليدر. دفعاتله سویلدککه بوکبی مهام اموردە هرکسجه معروف وسرمایه‌سی بیوك ذواتدن بشقه‌سنك استدعالرینی قبول ایتمملی وبیهوده‌یره اضاعهٔ اوقات ایلماملیدر. شرائط مناسبه تکلیف ایدن صاحب سرمایه واقتدار برهیئتله، اسمی بیله ایشیدلمامش اشخاصك استدعاسی عین صورتله تأخرانه اوغرادسه اولکیلرك شوق وغیرتی کسیلمك طبیعیدر. بوکبی ارباب سرمایه‌یی نافعه‌یه مشکلاته دوشیرمامیلی ومطالبلرینه حائل اولماملیدر.

مع مافیه نافعه نظارت جلیله‌سی بوکبی مراجعات منحجه‌نك اوکنی المق ایچون دها مؤثر برواسطه‌یه مراجعت ایده‌بیلیر. مثلا: ممالك اجنبیه‌ده‌کی سفرای سلطنت سنیه وشهبندرلر واسطه‌سیله حکومت سنیه‌نك تیمور یوللر انشاسی حقنده‌کی تصوراتنی، نه‌کبی شرائطله امتیاز اعطا ایلیه‌بیله‌جکنی ارباب مراجعتك نه‌کبی شرائطی حائز اولملری اقتضا ایلیه‌جکنی، سرمایه‌لرینك نه مقدارده بولنمق مقتضی بولندیغنی وسائره‌یی واضح صورتده اعلان وتعیین ایده‌بیلیرکه مشروط اولان مزیاتی حائز اولمیانلر شمدیکی کبی بالطبع اویله سلمه‌السلام مراجعته جرأت ایده‌منزلر وبالفرض ایتسه‌لر دخی حواله سمع اعتبار اولنماز. اوزمان مستقیم وارباب عقددن نه‌قدر اصحاب مراجعت چیقه‌جغی کوریلور وهم‌ده بوسایه‌ده نوعا برمناقصه اجرا ایدلمش اولور. دیکر طرفدن حکومت سنیه‌نك شرائطنی اکلامیه‌جقدر بر چوق پاره‌لر صرفنه مجبور قالان بعض معتبر سرمایه‌دارانك دخی بیهوده مصرفدن قورتلمسی کبی برمحسنات دخی تأمین قلنورکه بوده هرحالده سزای تقدیر برسهولت وبلکه‌ده موجب ازدیاد رغبت اولور.

برده نافعه نظارت جلیله‌سی اوروپایی واوروپا ایله برابر اوروپا سرمایه‌دارانی ایجه اکلامغه چالیشملیدر. اوروپا مؤسسات مالیه‌سی نصل اداره اولنیور؟ نه‌کبی ایشلرده نه‌کبی آدملرك استدعالری قبول وترویج ایدیلیور؟ ترقیات مملکت، طرق ومعابرك توسعی نه‌یه متوقفدر؟ سرمایه‌دارانك هانکی قسمنه اعتبار اولنه‌بیلور؟ هانکی قسمنه التفات ایدلماملیدر؟ بونلری مکمل صورتده بیلملی. الحاصل اوروپا امور مالیه وصرافیه‌سی حقنده برفکر سالم ایدنملیدر.

وبا

۸ حزیران افرنجی تاریخیله اسکندریه‌دن آژانس ناسیونال‌ه کشیده قلنان برتلغرافنامه‌ده شهر مذکورده اولکی کون یکیدن درت کشینك وبایه طوتلدیغی بیان اولنیور.

§ بوشیر بلده‌سنده یکیدن وبا مصابتی مشاهده اولنمشدر.

§ بلغارستان داخلیه نظارتی ۶ حزیران افرنجی تاریخلی تحریرات عمومیه‌سیله بصره بلده‌سی وبصره کورفزی سواحلندن کله‌جك اشیا واشخاصك داخل امارته ادخالنی منع ایتمشدر. محال مذکوره‌دن کله‌جك یولجیلر ایسه سلده قرانتنه چیقارمش اولدقلرینی مبین اصولی برشهادتنامه ابراز ایتمدکجه داخل امارته قبول اولنمیه‌جقلردر.

§ منصوره‌ده وبادن برمصاب وقوع بولدیغی اولجه یازلمش ایدی. الیوم صوك خبرلره کوره منصوره صحیه مأموری طرفندن اجرا ایدیلان معاینه نتیجه‌سنده علت وبایه طوتلدیغی ظن اولنان شخصده وبانك اثری اولمدیغی کبی کرك منصوره وکرك جوارنده بشقه‌جه شبهه‌لی هیچ برمصاب مشاهده اولنمامش ایمش.

صلح قونفرانسی

موسیو بلوخك بر نطقی

صلح ومسالمت فکرلرینك الك متین ومروج ناشرلرندن اولوب لاهی قونفرانسنده‌کی مذاکراتی حرفیاً تعقیب ایدن موسیو ژان دوبلوخ خصوصی قونفرانسلر اعطاسنه باشلامش وایلك قونفرانسنده شو نطق افتتاحی‌یی ایراد ایتمشدر:

« حرب مستقبلك محاربات ماضیه‌یه مقیس اوله‌میه‌جغنی اثبات ایتمك ایستیورم. محاربه‌نك باشلیجه عنصرلری، عساکر واردولرك صورت تشکلی، طرز استعمالری، ازمدت ظرفنده مستحکم حالار وجوده کتیرمك امکانی، دومانسز بارودك ایجادی سببیله دشمنك تحشد ایتدیکی موقعك کشفنده‌کی عسرت، حاملی دشمن اوزرینه هجومده کوریلان مشکلات طولاییسیله متخاصمینك اوغرایه‌جقلری ضایعات عظیمه‌یه محل ویرمامك اوزره محاربه وقوعنی سورنجه‌مده براقه‌جق بر طرزك قبولنه مجبور قاله‌جقلردر. متخاصملرك قوای عسکریه‌سنده آزچوق برمساوات موجود اولدیغندن طرفین محاربیندن برینك موجب ضرر برمصالحه‌یی قبول ایلمسی امکان خارجنده بولنمش اولور. بوکیدیشله عسکره ذخیره ومهمات حربیه‌یی صورت منتظمه‌ده اعطا ایتمك دخی امر محال حالنی الاجقدر. دیکر طرفدن عسکرلرك مملکتنده صورت تعبیه‌سی دخی برچوق مشکلاته بادی اوله‌جقدرکه بوده محاربه سببیله دکل بلکه خسته‌لق وقحط وغلادن طولایی ضایعات کثیره‌یی انتاج ایلیه‌جکدر. (آچ ایله آجلی کلن سویلشیر) ضرب مثلی معلوم اولدیغندن سالف الذکر مصائبه برده عسکرك عدم انتظامی قحطلغی منضم اولاق پك طبیعیدر. حتی برحکومتك تنسیقات وتشکیلات مکمله وخارق العاده‌سنه کووه‌نرك بوعظیم مشکلاتی اقتحام ایلیه‌جکی فرض اولنسه بیله ینه کوزل برموقعده قاله‌ماز. چونکه قوای عسکریه‌سی توکنمدن منابع اقتصادیه وواردات قورومش اولور. سلاح طاشیمغه مقتدر اهالینك سلاح التنه دعوت اولنمسی بنیان اقتصادده اویله عظیم رخنه‌لر آچه‌جقدرکه نهایت طرفین محاربینك اعلان افلاس ایتملری امر ضروری حکمنی الیر.

شو حالده محاربه‌لر انجق طرفین متخاصمینك بتون بتونه تاب وطاقتی کسیلمکله ختامه ایره‌بیلیر. فقط اووقتده مصالحه‌یی عقد ایتمك نه غالب ونه‌ده مغلوبده ممکن اوله‌من. چونکه غالبك اقتطاف ایده‌جکی ثمرات کوردیکی مضرات بی‌نهایه‌یی جبر ایده‌من. دیکر طرفدن اوقدر کثیر المقدار اوله‌رق سلاحلاندیریلان عساکرك ترخیصی دخی عظیم محاذیری داعی اولور. مغلوب جهته کلنجه، محاربه‌دن صکره انك داخلاً پك فنا برحاله دوچار اولمسی امر محققدر. بنابرین ارباب تألیفدن مشهور فره‌دریق انکلك شو مطالعاتی کلیاً اساسسز دکلدر.

محاربه اکر ظهور ایدرسه شوایکی نتیجه‌دن برینی تولید ایلمسی ضروریدر: محاربه‌ده بربرینی ازمك، اولدیرمك ایچون ۲۰ ملیون کشی طوپلانه‌جغندن وبونك نتیجه‌سی اوله‌رق اوروپا اهالیسی محاربات سابقه‌یه قیاس قبول ایتمیه‌جك صورتده تناقص ایده‌جکندن احوال مؤسسهٔ سابقه شدتلی برصدمه‌یه دوچار اولور ومحاربه‌دن صکره اوقدر خرابی آثاری قالیرکه سرمایه دارانك الیوم مشهود اولان تحکمی بالطبع نهایت بولمش اولور.

شوراسی‌ده اثبات ایتملی‌یم‌که صلح مسلح، الیوم موجود اولان شکلیله، محاربه‌نك تبدیل قیافت ایتمش برطرزندن بشقه برشی دکلدر. بومرض مزمن حالی کسب ایتمش اولان بوتسلیحات اوروپا اوزرنده ایکی صورتده اجرای مضرت ایلیور. بونك بری سرمایه‌نك قسم اعظمنی سلاحلره صرف ایدرك محو ایدیور، دیکری سرمایه‌لرك تجارت وصنایع وسائر وسائط استحصالیه‌یه مصروف اولمسنه مانع اولیور. بونلردن بشقه رسوم وتکالیفك تناقصی دخی موجب اولیور.

⁂

کچن بازار ایرته‌سی کونی صلح قونفرانسنك اوچنجی قومیسیونی بالجمله اعضاسی حاضر بولندیغی حالده عقد اجتماع ایتمشدر. فذلکه تنظیمنه مأمور ایدلمش اولان موسیو (دهقاب) وساطت دوستانه وتوسطه دائر ترتیب ایتدیکی لایحه‌یی قرائت ایلمشدر. لایحهٔ مذکوره بروجه اتی سکز ماده‌دن مرکبدر:

برنجی ماده ـ مناسبات بین الملله وسائط جبریه استعمال اولنمسنك ممکن اولدیغی قدرملی شمننده دول ممضیه اختلافاتی وسائط مسالمتپرورانه ایله حل وفصل ایچون صرف مساعی ایتمکه قرار ویرمشلردر.

ایکنجی ماده ـ اختلافات ومنازعات جدیه ظهور ایتدیکی زمان دول ممضیه سلاحه صارلمادن ـ بعض احوال فوق العاده مانع اولمدیغی تقدیرده ـ بر ویا متعدد دوست دولتلرك وسائط دوستانه‌سنه ویاتوسطنه مراجعت ایده‌جکلردر.

اوچنجی ماده ـ بووسائطدن ماعدا دول ممضیه اختلاف واقعه علاقه‌دار اولمیان بر ویا متعدد دولتلرك کندی کندیلکلرندن واحوالك مساعده ایتدیکی درجه‌ده آره‌لرنده اختلاف بولنان دولتلره عرض وساطت دوستانه ویا توسط ایلملرینی مفید عد ایدرلر. وساطت دوستانه عرض ایتمك حقی ـ اثنای مخاصمانده بیله ـ اختلافده علاقه‌دار اولمیان دولتلره عائددر. بو حقك استعماله هیچ بر وقت دوستلغه منافی بر حرکت نظریله باقیله‌ماز.

دردنجی ماده ـ متوسط دولتك وظیفه‌سی دولتلرك مدعیات متخالفه‌سنی تألیف وافکاری تسکین وتعدیل ایتمکدن عبارتدر.

بشنجی ماده ـ بینلرنده اختلاف بولنان دولتلر اوبوشمغی ویا دوستانه برائتلاف اساسلرینی رد ایتدکلری تقدیرده متوسط دولتك وظیفه‌سی ختام بولمش اوله‌جقدر.

آلتنجی ماده ـ وساطت دوستانه ویاتوسط دوستانه برنصیحت صورتنده اوله‌جقدر. (بوالتی ماده روسیه مرخصلرینك تنظیم ایتدکلری لایحه‌دن التمشدر.)

یدنجی ماده ـ (بوماده ایتالیا مرخصی قونت نیغرانك لایحه‌سندن التمشدر) توسطك قبولی ـ عکس حال تقرر ایتمامش ایسه ـ عسکرك سفربر حاله وضعی وتدارکات سائرهٔ حربیه‌یی تعطیل ویاتحدید ایتمکی انتاج ایلمیه‌جکدر. شاید توسط مخاصمانه مباشرتدن صکره قبول اولنمش ایسه ـ عکس حال تقرر ایتمدیکی صورتده ـ مسائل جاریه تعطیل ایدلمیه‌جکدر.

سکزنجی ماده ـ (بوماده اوستریا مرخصنك لایحه‌سندن التمشدر) صلح ومسالمتی تهدید ایده‌جك منازعات جدیه ظهور ایتدیکی تقدیرده علاقه‌دار دولتلردن هربری بردولت انتخاب ایده‌جك وبو دولت مناسبات مسالمتپرورانه‌نك انقطاعنی منع ایچون دیکر طرفك انتخاب ایلدیکی دولت ایله مذاکراته کیریشه‌جکدر. مدت دوامی اوتوز کونی تجاوز ایده‌میه‌جك اولان بومذاکرات جریان ایلدیکی اثناسنده اختلاف واقعه تماماً بودولتلره حواله اولنمش نظریله باقیله‌جق وبودولتلر بواختلافی فصل ایچون کافهٔ مساعی‌یی صرف ایده‌جکلردر. مناسبات مسالمتپرورانه‌نك حقیقی صورتده انقطاعی تقدیرنده دولتلر تقرر صلح ایچون هر فرصتدن مشترکاً استفاده ایده‌جکلردر.

⁂

صلحی مصور تابلولر سرکیسی

لاهیده عقد اجتماع ایدن صلح قونفرانسی مناسبتیله صلح وسلمی مصور تابلولری انظار صلحجویانه وضع ایتمك اوزره برسرکی کشاد ایدلمشدر. فلمنك خارجیه ناظری موسیو دوبوفورك دلالتیله قونفرانسده حاضر بولنان هیئت مرخصه اعضاسنك جمله‌سی بوسرکی‌یی کزه‌رك فلمنك مهرهٔ رساماندن (تن‌قانه) نك صلح وسلمی تصویراً ترسیم ایلمش اولدیغی لوحه‌لری تماشا ایتمشلردر.

بوتابلولر میاننده موسویلرك روسیه‌دن صورت طرد وتبعیدلرینی مصور اولان غایت جسیم بر تابلونك فوطوغرافله برصورتی استنساخ ایدیله‌رك حشمتلو روسیه چاری حضرتلرینه تقدیم قلنمش ومشارالیه حضرتلری طرفلرندن مظهر حسن تقدیر اولمشدر. (تن‌قانه) نك ترسیم ایلمش اولدیغی تابلولردن (حرب ایسته‌یانلره حرب) و (کرهٔ ارض اوزرنده تأمین مسالمت) و (دیکلی طوپ) نامنده‌کی لوحه‌لری لاهیده موجود بالجمله هیئات مرخصه ایله سائر صلح محبانك جالب تقدیری اولمشدر. صلحی مصور تابلولر میاننده (تولستوی) و (امیل زولا) نك برر تصویر مجسملری واردرکه بونلرده انظار تماشایه وضع ایدلمشلردر.

مونیتور غزته‌سندن:

بوندن برقاچ آی اول شهرمزك دیوارلرینه یاپیشدیریلان اعلانلرده آیدین ولایتی داخلنده واقع طوقه؟ قضاسی داخلنده بولنان بر معدن صوینك مسهل خاصه‌سنی حائز اولدیغی بیان ایدیلور ایدی. ازمیر اجزاجیلرندن بری طرفندن طلب اولنان امتیاز هنوز اعطا ایدلمامش اولمغله برابر مذکور معدن صوی میدان فروخته وضع اولنمشدر. رسماً تحلیل ایدلمش ایسه‌ده بوکافی دکلدر. معدن صوی امتیازی ویرلمك ایچون اول امرده بوصویك مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده تحلیل ومعاینه اولنمسی ومجلس طبیه‌نك تداوی امراضده استعمال اولنه‌بیله‌جکنی تصدیق ایتمسی لازمدر. بوصویك میدان فروخته وضع اولندیغی مسموع عالی شهریاری بیورلمسی اوزرینه صویك یکیدن مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده تحلیل ایدیله‌رك خواص دوائیه‌سی حقنده برراپور تنظیمی امر وفرمان بیورلمشدر. مکتب طبیهٔ شاهانه لابوراتوارینه کوندریلن برقاچ شیشه معاینه ایدلمشدر. مذکور صوده مسهل خاصه‌سی حائز املاحك کثرتله بولندیغی کورلمسی اوزرینه کیمیاکرلر صویك منبعنده طولدیریلوب تمهیر ایدلمش برمقدار شیشه‌نك آیدین ولایت جلیله‌سندن طلب اولنمسنه قرار ویرلمشدر.

آتنه غزته‌لرینك ویردکاری معلوماته نظراً حکومت سنیه ایله یونانستان آره‌سنده عقدی مقرر اولان قونسولوسلر مقاوله‌نامه‌سی مذاکراتی ایچون حکومت یونانیه شمدی‌یه قدر مرخص وکاتب معاشی ومصارف سائره اولمق اوزره درت یوز بیك دراخمی صرف ایتمشدر.

بلامدت تعطیل ایدلمش اولان رومجه نه آآقیمریس غزته‌سنك دونکی کوندن اعتباراً نشرینه مساعده بیورلمشدر.

توپخانه تبلیغی

قسطنطینوپولیس غزته‌سی مغایر اصول وقاعده حرکتده بولندیغندن طولایی صاحب امتیازی دائرهٔ عائده‌سی طرفندن تکدیر وتوبیخ اولنمشدر.

قصبه شمندوفر خطنك حیدرپاشا شمندوفر خطیله التصاقی کراراً یازمش ایدك.

بوکره «امانتیا» غزته‌سنده اوقوندیغنه کوره التصاق مذکور شرائط آتیه دائره‌سنده تقرر ایلمشدر:

مذکور خطلر یکدیکرینه بالکلیه الصاق اولونیوب هربری کندی استقلال اداره‌سنی محافظه ایتمکله برابر یالکز مواد آتیه خصوصنده اتفاق والصاق ایتمشلردر:

۱ ـ موجود خطلرده هرایکی شرکتجه عینی تعرفه جاری اولمق.

۲ ـ ایکی خط التصاق ایتمك.

۳ ـ قطارلر یکدیکریله ملاقی اولمق.

۴ ـ شرکتك واغونلری دیکر شرکتك خطی اوزرنده ایشلیه‌بیلمك.

فضله اوله‌رق هرایکی شرکت، خطلرینك بالاتفاق بغداده قدر تمدیدینی تحت قراره آلمشلردر. بوبابده لازم کلن مصارفك یوزده قرقی المان سرمایه‌داراننی نامنه المان بانقه‌سی طرفندن وکذا یوزده قرقی فرانسز سرمایه‌دارانی ایچون بانق عثمانی طرفندن بروجه پیشن تأدیه ایدیله‌جکی کبی متباقی یوزده یکرمیسی‌ده خارجدن تدارك اولنه‌جقدر. قصبه شرکتی مجلس اداره‌سی اعضاسندن ایکی ذات حیدرپاشا خطی مجلس اداره‌سنه دوام ایده‌جکی کبی حیدرپاشا شرکتی مجلس اداره‌سندن ایکی اعضا دخی قصبه شمندوفر خطی مجلس اداره‌سنه اشتراك ایلیه‌جکلردر. یالکز بغداده قدر تمدید ایدیله‌جك خطك کذرکاهی هنوز تعیین اولنمامشدر. بوبابده ایکی پلان موجود اولوب بری انقره‌دن بدء ایدرك یوزغاد، سیواس، ارزنجان، دیاربکر وموصلدن کچه‌جکی کبی دیکری‌ده قونیه‌دن باشلایوب آطنه‌یه متوجهاً طوروس طاغلری میانندن کچدکدن صکره مرعشه چیقه‌جق ویره‌جك طریقیله بغداده منتهی اوله‌جقدر. برنجی پلان موجبنجه انشا اوله‌جق خط اناطولینك مواقع منبته‌سندن کچه‌جك، ایکنجیسی هرنه قدر بو خاصه‌دن محروم ایسه‌ده سوریه خطلریله التصاق ایلمك مزیتنی حائز اوله‌جقدر. بوایکنجی خط سایه‌سنده درسعادت وازمیر بلده‌لری برطرفدن سوریه وقدس شریف ودیکر طرفدن بغداد ایله التصاق ایده‌جکلردر. مع مافیه مسئله‌نك تدقیقی ضمننده تشکیل اولنان قومیسیون مخصوص اکمال وظیفه ایتدکجه برکونا قرار قطعی اتخاذ اولنمیه‌جقدر. بوندن ماعدا اوچنجی برپلان دها واردرکه اوده بوالتصاقه آیدین شمندوفر خطنك ده ادخالیدر. بوتقدیرده بغداد خطی انقره‌دن بدأ ایله مواقع منبتهٔ مذکوره‌دن مرور ایده‌جکی کبی سوریه

تارايله مطلوب اولان التصاقده ديناروجاى لارينك امتدادى اوزرنده اوله‌جقدر .

مصر حوادثی

مصر حجاجی ممالکلرینه عودت ایتمکه باشلا- لردر. حجاج حقنده اتخاذ اولنان تدابیر صحیه سندن اولمق اوزره هر بریسی برمدت معینه نده بولندقلری محلارك مأمورین صحیه‌سی ندن تحت نظارتده بولندیریله‌جقلردر. تدابیر یه زیاده‌سیله اعتنا ایدلمش اولدیغندن مرض ولینك سرایتی قورقوسی قالماشدر. مع مافیه ة مصریه‌نك هرطرفنده تدابیر شدیدهٔ صحیه‌یه ل اولنمش ودیون عمومیه اداره‌سی بوبابده اختیار حك مصارفه قارشولق اولمق اوزره یکرمی را تخصیص ایتمشدر. بوکونه قدر یالکز ده وبا واردر. منصوره‌ده دخی وباظهور یکی روایت اولنمش ایسه‌ده بالآخره بونك سل واساس اولدیغی اکلاشلمشدر. وبانك کندریه‌یه نره‌دن سرایت ایتمش اولدیغی الآن ولادر. مع مافیه بومبایدن ویاجده‌دن کلن یلر، یاخود اشیا وامتعه ایله ادخال قلنمش ی مظنوندر .

§ حلوانده واقع اولوب خدیو حضرتلرینك ه‌سنه عائد اولان قوناغی دوقتور شکری بك ون المشدر. بوراسی برخسته‌خانه حالنه وضع له‌جقدر .

حرکت ارض

شهر حال رومینك یکرمی بدنجی پنجشنبه کونی ی ساعت بشه یکرمی قاله‌رق بالیکسرده غربدن ه طوغری غایت شدید زلزلات ارضیه وقوع رق سکز ثانیه دوام ایتدیکی محلندن رصدخانهٔ ه‌یه کشیده اولنان تلغرافنامه مآلندن مستبان شدر.

البوم احکامی مرعی الاجرا اولان مقاولات جلیجه ممالك اجنبیه‌دن مختلف پوسته اداره‌لری طه‌سیله ممالك شاهانه‌یه کلن پوسته جانطه‌لری امرده رسومات اداره‌لرینه تودیع اولنه‌رق رسمی الندقدن صکره مرسل الیهلرینه تسلیم ـدر . حالبوکه کچنده ازمیر اوستریا سته‌خانه‌لر مستخدملردن برینك پوسته طه‌لری طوغریدن طوغری‌یه پوسته‌خانه‌یه ب ایچنده‌کی اشیایی - کمرك رسمی اولنقسزین - مرسل الیهلرینه تسلیم یکنی وبوصورتله مقاولات موجوده احکامنه ف وحقوق خزینه‌یی مخل برحرکته اجتسار یکنی یازمش ایدك. موخراً غزته‌سنه بومسئله‌یه ازمیردن مفصل بربند یازلمش، برمأمورك استعمالندن طولایی اوستریا پوسته‌خانه‌سنك ول طوتیله‌میه‌جغی انباء یلتلمشدر. بالفرض برحاکك منافی قانون برحرکتندن لایی تکمیل هیئت حکام مسئول طوتیله‌ماز ه‌ده اوستریا پوسته‌خانه‌سنك حرکتی بوکامقیس در . عجبا اومأمور پوسته اداره‌سنك، مدیر- ت، الحاصل آمرلرینك موافقی اولمسه اشیایی امنامه خلافنده طوغریجه مرسل الیهلرینه وررمی ایدی؟ بویله برحرکت پوسته اداره‌سنك حالده مسئولیتی موجبدر. اوستریالوئید وابور- ی قپودانلری قاچ‌دفعه اسلحه قاچیررایکن تلدیلر؟ ازمیر آوستریا پوسته‌خانه‌سنك شمدی‌یه ه‌قدر اشیای ذیقیمت کچیره‌رك حقوق خزینه‌. خلاله سبیب وردیکنی بند مذکوری یازان عجبا بیلیورمی؟ هرحالده بوکبی قچاقچیلغك ی ایچون تدابیر شدیده اتخاذ اولنمسی دائرهٔ عائده- دن استرحام ایدرز .

سلانیکده ضبط ومصادره اولنان قچاق تنباکو- دن استیفا ایدلمش اولان جزای نقدیدن لصفنك زده اوتوزی توقیف ایدیله‌رك رسومات جیلرینه اعطا ومتباقیسنك مخبرلره توزیع اولندیغی بوحالك نظامنامهٔ مخصوصی احکامنه مخالف اولوب برلرك دخی کسرخیرلرینی موجب اوله‌جغی یله توقیف ایدیلن مذکور یوزده اوتوزك داولانلره لاجل التوزیع اعاده‌سی وبعدازین جزای نقدیلردن لصفنك تماماً مستحق اولانلره اعطا ایدلمسی لزومی تنباکو رژیسی مدیرینك کرمسی اوزرینه قومیسرلکدن مقام عالیسنه زبار اولنمشدر .

غلطه‌ده عزت پاشاخانده مقیم اراضی واملاك عوی وکیلی مانولیان مانوق افندی هیچ برحق خبار طلب ایتمکسزین برخدمت مفتخره‌ده بولنمق رزوسیله اصحابی طرفندن مکتوم طوتلمش بعض ملاکی خزینهٔ جلیله‌یه اخبار ایلمکده وبوقبیلدن وله‌رق بك اوغلی جهتلدن ارائه واخبار ایلدیکی برقطعه املاکدن خزینهٔ جلیله‌یه یتمش بیك غروش استفاده ایتمکده اولدیغی کبی یوبوزدن درت بیك کسورغروش واردات سنویه بولندیغی ایشیدلمشدر.

بوایش طوغریدن طوغری‌یه مجلس مالیه‌جه تعقیب وتدقیق ایدلدیکی حالده خزینهٔ مشار الیهاجه بك چوق منافع حصوله کله‌جکی شبهه‌سزدر.

ایدین ولایتك بوسنه‌کی اعشار بدلنده سنهٔ سابقه‌نککندن اوتوز، قرق بیك لیرا قدر فضله‌لق کوریله‌جکی تخمین اولنیور.

قضازاده حسن پاشا وابوری

حقنده

تفصیلات

شهر حال رومینك اون سکزنجی کچن صالی کیجه‌سی ساعت درت راده‌لرنده تیره‌بولیدن طرزونه طوغری حرکت ایدن ادارهٔ مخصوصه‌نك (حسن پاشا) وابورینك ساعت بشه چاریك قاله‌رق تیره‌بولی ایله کوره‌له آره‌سنده بولنان قره‌برون اوکنده طاشه اوطوردیغی ولله الحمد یولجیلر کاملاً ساحل سلامته چیقاریله‌رق نفوسجه تلفات اولماش ایسه‌ده وابورك کوسترمکده اولدیغی صوبك طلومبه‌لرله الخبی امکانسزلغنه کوره اوك طرفنده بیوك بررخنه آچلدیغی اکلاشیله‌رق تخلیصی چاره‌سنه باقلمق اوزره سائر لازم کلنلرله برابر محل وقعه‌یه کله‌رك چالیشلمقده بولندیغی تیره‌بولی وکوره‌له قائممقاملری طرفلرندن طرابزون ولایتی مقامنه چکیلن تلغرافلرده خبر ویرلمسی اوزرینه کره‌سونده بولندقلری تخمین اولنان عجه‌وکورجی پوسته وابورلری هنوز حرکت ایتمامشلرسه وابورك تخلیصنه معاونت ایتمك ایچون همان محل وقعه‌یه یتشملری ضمننده ولایت مشار- الیهادن دقیقه فوت ایدلمکسزین طرابزون اجنته‌لری معرفتیله سواریلرینه تلغرافلر چکدیرلمش وبحریه نظارت جلیله‌سنه‌ده تلغرافله معلومات ویرلمش ایدی. نتیجه وابوری تلغرافك ورودندن اول کره‌سوندن حرکت ایدوب وقعه‌دن خبرداراوله‌مامش وکرچه محل وقعه‌دن کچمش ایسه‌ده دوماندن قضازاده وابوری کوره‌میوب طرزو- نه‌کلمشدر. کورجی وابوری ایسه تلغرافك ورودینی متعاقب همان سیرسریع ایله حرکت ایدرك محل مذکوره یتشمش ودومان دخی اوصره‌ده صیریلوب چکلدیکی جهتله هرنه یاپیلمسی ممکن ایسه رخنه‌نك جسامتی جهتیله صوایله طولمسندن وبناء علیه ماکنه‌سنك معطل برحالده قالمسندن طولایی تخلیصنه بر چارهٔ امکان بولنه‌مدیغی جریان ایدن مخابره‌دن مع التأسف اکلاشلمشدر. بونك اوزرینه تخلیصی چاره‌سنه باقلمق اوزره درسعادتدن صورت مخصو- صه‌ده بروابور کوندرلمسی ضروری بولندیغی کذلك ولایت مذکوره‌دن نظارت مشار الیهایه تلغرافله اشعار واستانبولدن کله‌جك وابورك ورودینه‌قدر تمایبلمق لازم کلیرسه وابور سواریسیله بالمذاکره یاپیلمسی لزومی‌ده محل وقعه‌ده بولنان تیره بولی وکوره‌له قائممقاملرینه توصیه وازبار ایدلمش ووابورده بولنان پوسته جانطه‌لری ایله نقود وامانانی واستانبولدن کلن تاتاری الهرق مرکز ولایته کتیرمسی ایچوده ولایت معیتنه مأمور اولوب اوصره‌ده اوراده قره‌قول ایدن یالی کوشکی وابورهامونی سواریسنه امر وبیله‌رك ایجابی اجرا قلنمشدر. محلندن ویریلن معلوماته کوره اوطوردیغی طاش ساحله‌یك یقین وبناءً علیه اوراسی صیغ اولدیغی ایچون کمینك تکه‌سی تمامیله باتمیه‌جغندن اجرا ایدیله‌جك تدابیر مکمله وعملیات مؤثره نتیجه‌سنده قورتاریله‌جغی الطاف آلهیه‌دن مأمولدر.

صوك معلومات

تیره‌بولیده قضازاده اولدیغی معلوم اولان ادارهٔ مخصوصه‌نك (حسن پاشا) وابورینك تخلیصی ایچون محل قضایه کوندریلن وابورلرك صرف ایلدکلری مساعی‌یه نظراً قضازاده وابور هنوز یوزدیریله‌مامشدر. ادارهٔ مخصوصه غلطه‌ده واقع قوبللو، اسقاغلیه‌رنی وشرکاسی نام طالیغجلر شرکتیله عقد مقاوله ایتمش اولدیغندن بوطالیغجلر (علی صائب پاشا) وابوریله اولکی اقشام محل قضایه عزیمت ایتمشلردر.

اولجه یازمش اولدیغمز وجهله بحرسیاه هیئت تخلیصیه‌سی قومیسیونی اعضاسی اولکی کون بحر سیاه بوغازی خارجنه کیدوب اجرای تنزه ایتمشلردر. اعضای موی الیهم رومورکور ایله کابوسه کیتمشلر واوراده روم ایلی ساحلی مفتشی وتخلیصیه استا- سیونی مدیری موسیو بالمرس طرفندن استقبال اولنمشلردر، موی الیهك اداره‌سی تحتنده هیئت تخلیصیه افرادی جانبندن متعدد عملیات تخلیصیه اجرا ایدلمشدر. وقت ظهرده برضیافت کشیده قلنمش واتیه ومحامد سلیمهٔ ملوکانه‌یی متضمن نطقلر ایراد اولنمشدر. ضیافتدن صکره حاضرون کمال مهارت ایله اجرا اولنان عملیات تخلیصیه‌یی سیر وتماشا ایدوب سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده بحرسیاه بوغازی هیئت تخلیصیه‌سنك اکتساب ایلدیکی ترقیاته تقدیرخوان اولمشلر ومدیر بالمرسی تبریك ایلمشلردر واقشام اوستی لیمانمزه عودت ایتمشلردر.

سایهٔ تسهیلاتوایهٔ حضرت پادشاهیده صمانوجق قصبه‌سنده تأسیس اولنان تلغراف مرکزینك متبوران محله حاضر اولدقلری حالده ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت جهانبانیلرینك تکراری وقربانلر ذبحیله رسم کشادی اجرا اولندیغی محلندن اشعار اولنمشدر.

ادای فریضهٔ حج شریف ایدرك مایسك یکرمی ایکنجی کونی ادرنه‌یه کلن اوچ حاجیدن ایکیسنده قرانتنه تذکره‌سی بولندیغی حالده اوچنجیسی اولان نظامیه طقوزنجی الایك اوچنجی طابوری ملازم ثانیلرندن حاجی کامل افندی بویله برتذکره‌یی حامل اولمدیغندن احتیاطاً خانه‌سندن طیشاری چیقماماق صورتیله اختلاطدن منع ایدلمش وحقنده اوله‌جق معامله صحیه نظارت جلیله‌سندن استفسار اولنمش ایدی. جواباً مقام جلیل ولایتپناهی‌یه موروده تلغرافنامه‌ده موی الیهك قلازومن تحفظخا- نه‌سنده قرانتنه مدتی اکمال ایدرك تذکره الدیغی اکلاشلمغله حقنده اجرا ایدیلن معامله احتیاطیه رفع ایدلمشدر. « ادرنه »

ارضروم طریق کبیرینك کوشخانه سنجاغی داخلنده‌کی قسمنده اجرا ایدلمکده اولان تعمیراتی کوزدن کچیروب عمله سوقیاتی‌ده تسریع وتأمین ایتمك اوزره طربزون ولایتی نافعه قومیسیونی رئیس ثانیسی سعادتلو برتو پاشا حضرتلری ایله باش مهندس رفعتلو ازبدور افندی کچن بازار ایرتسی کونی (زیغانه) موقعنه متوجهاً مرکز ولایتدن حرکت ایتمشلردر. کوشخانه متصرفی سعادتلو جمال بك افندی حضرتلرینك دخی لوا مهندسی بالاستصحاب زیغانه‌یه کلملری وتعمیراتك تسریع اکمالی ایچون متحداً اجرای مذاکره ایتملری لزومی مقام ولایتدن کندیلرینه تلغرافله اشعار ایدلمشدر.

اوروپاده انتشار ایدن جرائد طبیه‌دن (ارشیو. مدیقال) غزته‌سی مدیری دوقتور (پری‌یه) هر مملکتده بولنان اطبایه قوش بالازینی نه یولده تداوی ایتدکلرینی صورمشدر. شهریمز اطباسندن سن ژورژ چوجقلر خسته‌خانه‌سی طبیبی دوقتور وبیولی سؤال مذکوره آتیده‌کی جوابی ویرمشدر:

« قوش بالازی علتنك تداویسی خسته‌لغك شدتنه نظراً تبدل ایدر. اکر خسته‌نك درجهٔ حرارتی (٣٧،٥-٣٨) ی تجاوز ایتمز وبوغازنده‌کی غشای کاذبلر سهولتله چیقار ویالکز بادمجکلر اوزرنده ویاخود بریسنده بولنور وجوارنده‌کی تمدیداتده احتقانات مشاهده اولنماز ایسه باقتر- یولوژی نقطهٔ نظرندن میقروبلرك وجودی تصدیق اولنسه بیله همان سروم شرینقه‌سنه عجله ایتمامليدر. اکر خسته برخسته‌خانه‌ده بولنورایسه مرضك کشددی مشاهده اولندیغی زمان شرینقه ایدلملیدر. اکر خسته اوزاق برمحلده بولنور وارزو ایدلدیکی زمان طبیب طرفندن معاینه‌سی قابل اوله‌ماز ایسه او زمان خسته‌لغك شدتنه وسیروملك قوتنه وچوجغك سننه کوره سروم شرینقه‌سی یاپلملیدر.

مرضك برنجی کونی اکر خسته‌نك حرارتی (٣٩) یاخود خسته‌لق برقاچ کوندن برو (٣٩) درجه ویا دها زیاده حرارتله دوام ایدرك بوغاز کاملاً غشای کاذبلر ایله مملو بولندیغی کبی اطرافده‌کی تمدیداتده دخی تعمیم ایدر وچوجغك سنده تبدلات ونزلهٔ دفتریانی مشاهده قلنورسه همان قوتلی برمقدارده سروم شرینقه ایدیلور وایجاب ایدرسه ١٢ یاخود ٢٤ ساعت صکره تکرار ایدیلور. اکرچوجغك سننده واوکوروکلده قیصقلق وزاید درجهٔ حرارت موجود ایسه بوغازنده غشای کاذبلر کورلمسه بیله همان درحال سروم شرینقه ایدلملیدر. بوکبی وقوعاتده معاینهٔ خرده‌بینیه میقروبلرك وجودنی کوسترمسه بیله معاینهٔ باقتریولوژیه‌یی بکله‌مکسزین سروم شرینقه ایدلمك لازمدر.

اکرخسته‌ده انقطاع نفس علائمی کورلورسه معاینهٔ خرده‌بینیه‌ده میقروبلر بولنمسه‌بیله درحال شرینقه ایدلدیکی کبی (انتوباسیون) (Intubation) یاخود حذع شریان عملیاتی دخی اجرا قلنملیدر. حذع شریان شنزانله برلکده (انتوباسیون) عملیاتنك اجراسی یاره‌نك برآن اول ایی اولمسنه سبب اولور.

سروم شرینقه‌سی اجرا قلنسون قلنمسون هرحال خسته‌نك تقویه‌سنه چالیشلملیدر.

سروم شرینقه‌سنك اجراسیله برابر خسته‌نك بوغازینی دخی هر اوچ یاخود درت ساعتده بر آسید بوریقلی صوایله شرینقه ایدرك تمیزلمه‌نك بیوك فائده‌سی واردر. اکرخسته‌نك وجودی پك ضعیف ایسه بوتمیزلمك اصولی کونده ایکی دفعه یاپلیر وخسته‌نك بوغازنده‌کی غشای کاذبلرك محوندن صکره‌ده دخی بوغازی شرینقه ایله تمیزلمك اصولی ایکی هفته دها دوام ایدلمسنده فائده ملحوظدر. دائما بوغازده‌کی غشای کاذبلر اسید بوریق محلولیله ایصلادلمش بر پاموق پارچه‌سیله بوغازی قانانمقسزین تمیزلنملیدر. بعده بر مقدار ایبود محلولیله یاخود جهنم طاشی ایله سطحی اوله‌رق دونونلملیدر.»

بالیکسردن رفیقمز آهنك غزته‌سنه کوندریلان برمکتوبده دینلیورکه:

بالیکسرده امر اهم معارفه لزومی درجه‌سنده همت اولنمیور. مکاتب ابتدائیه‌ده پروغرام خا- رجنده اطفاله تدریس اولندیغی بعض ذوات خبر ویریور. وسوزلرینك صدقی اثبات اوله‌رق قرمسی مطبعه‌سنده قباصبا کاغد اوزرینه طبع ایتدیریلان الفبا رساله‌سنك بوسنجاق داخلنده‌کی مکاتبده تدریسنك تحت مجبوریته آلنه‌رق هربرینك صاغ اقچه التمش پاره‌یه صاتدیرلمقده بولنمسنی کوستریور. معارف نظارت جلیله‌سنك پروغرا- منده کوستریلن الفبا رساله‌سی یکرمی پاره‌یه صاتیلمقده ایکن محضا بر منفعت، بر استفاده تأمینی ایچون - اطفالك حقوق ومنافعی کوزه- دلیه‌رك - مذکور التمش پاره‌لك الفبا رساله‌سنك تدریس ایدلمسی طوغریسی شایان تأسفدر. تحصیلك اساسی اولان مکاتب ابتدائیه تحصیلاری مکمل اولمازسه ایلریسی ایچون برشی بکله‌نیلمامليدر.

§ موثوق الکلام بعض ذواتك افاده‌سنه نظراً بالیکسرده سلجیلك قوق وبرغمه جهتلرنده کثك فوقنه چیقمشدر. بوراده کیلر یوز غروش ایچون برآیده یشدن اون غروشه قدر فائض الیورلرمش وبوکا کیمسه‌ده سس چیقارمیورمش. حتی تاجرلرك بعضیسی لیرا باشنه آیده اوچ غروش فائضله سلجیلردن پاره آلوب قوللاندقده اولدقلری کبی مأمورلردن بعضیلری‌ده ایشله‌مکده اولان معاشلرینی یوزده اون بش تنزیلیله بو سلجیلره صاتمقده ایمشلر.

سلك عسکریدن مخرج آلکساندر نامنده برصرب یوزباشیسنك برقاچ آیدنبری صوفیه‌ده کزنمسی واکثرمحلارده اسمی دیکیشیك سویله‌مسی امارتك نظردقتنی جلب ایتمش اولدیغندن چلدکون اول مرقوم الکساندر بلغارستان حدودندن چیقارلمشدر.

ازمیرده مجیدیه اوتوز اوچ غروش حسابی ایله اکمك اوقه‌سنه طقسان پاره‌دن نرخ قونلمشدر.

صوفیه‌دن اشعار اولندیغنه نظراً بلغارستانك روسجق وبورغاز جهتلرنده‌کی باغلرنده (میلدیو) خسته‌لغی حکمفرما اولمقده‌در.

روم پطریقخانه‌سی روحانی مجلسی ساقز متروپولیدی قسطنطینوس افندینك له وعلیهنده اوله‌رق کوندریلن اوراقك تدقیقیله مشغول ایمش.

§ انقره وودینه متروپولیدلکنه انتخاب اولنان نیقولائوس ونیقودیموس افندیلرك مأموریتلرینه دائرصدور ایدن براتلر پطریقخانه‌یه کوندرلمشدر.

هزار غرادن بوکره ادرنه‌یه هجرت ایدن ایکی خانه‌ده اوتوزاوچ وقزانلق قضاسندن کذلك ایکی خانه‌ده سکزنفوس مهاجرین اسکان اولنمق اوزره ایجاب ایدن محلاره سوق واعزام قلنمشلردر.

لوانت هرالد غزته‌سنك مدللی مخابری طرفندن اشعار اولندیغنه نظراً ویس آمیرال هوپکینسك تحت قوماندانسنده بولنان بعض انکلیز سفائن حربیه‌سی افرنجی حزیرانك بشنجی کونی مدللی‌یه واصل اولوب لیمانده لنکرانداز اولمشدر. هود ونمسوس زرهلیلری ایله تهنیس قرووازوری وهبه، سوربرز طوربیدولری بشقه برلیمانه کیتمشلردر. بودونما بش کون قدر مدللی لیماننده بوله‌جقدر.

دوقتور سعادتلو بوالاکی فنارلی پاشا، قنبور اوغلی ودوقتور واسیلیادیس اولکی کون بعد الظهر روم پطریقی رفعتلو قسطنطین افندی حضرتلرینی زیارت ایدوب مشار الیهك صوك خسته‌لقدن تماماً اعادهٔ عافیت ایتدیکنی کورمشلردر.

چتالجه سنجاغی داخلنده کچنده اهالی محلیه طرفندن خصوصی برآت یاریشی اجرا ایدلمش ومناسب هدیه‌لر ویرلشدی. بوهفته ایچنده‌ده ایکنجی دفعه اوله‌رق بریاریشك ترتیبی قراروبرلدی. یکندن آت مراقلیلری دها شمدیدن حیوانلرینی ادمان ایتدکلری استخبار قلنمشدر.

کچن چهارشنبه کونی حیدرپاشاده آندره زیو- بولوس اسملده برینك نعشی بولندیغنی یازمش ایدی. بوجنایت حقنده اخیراً استحصال ایتدیکمز تفصیلاتی‌ده بروجه آتی درج ایدییورز:

مادام زیوبولوس قاضی کوینده مهردار قره- غولی قربنده اقامت ایدن والده‌سی مادام امیلی بولاستایه کوتورمك ایچون قاین برادری موسیو آندره زیوبولوسه برمکتوب ویرر. آندره زیو بولوالك اوکجه مادام امیلی بولاستاطرفندن استعمال ایدلدیکی جهتله مومی الیه قورابیه‌جی یورکی ایله بر دها منبوره‌نك خانه‌سنه کلیر. یورکی‌ده مکتوبی ویرر، مادام بولاستا نامنك بولاستا اولمدیغی قورابیه‌جی‌یه سویلر ومکتوبی سوقاغه اتمرق قبولی شدتله قیار. یورکی مکتوبی یردن الدقدن صکره اندره زیوبولوسه اعاده ایدر. بونك اوزرینه زیوبولوس استانبوله عودت ایچون یوله چیقار. بورقعه کچن بازار صباحی جریان ایتمشدر.

آندره زیوبولوس عجبا نیچون استانبوله عودت ایتمدی؟ بونی هیچ کیمسه بیلمیور، شوراسی معلومدرکه اقشامه طوغری زیوبولوس یانلنده برقاچ ارمنی بولندیغی حالده یلدکرمنده ایدی. ارمنیلر زیوبولوسی قره‌غول‌خانه‌یه کتیروب سرخوش اولدیغنی وبك اوغلنده اقامت ایتدیکنی سویلمشلر وحتی کندیسنی طانیوب دوستلری اولدیغنی‌ده بیان ایلمشلردر.

بونك اوزرینه قومیسر ایرتسی کونه‌قدر زیو- بولوسی کندی خانه‌لرنده بولندیرملرینی توصیه ایتمشدر. ارمنیلر ایکنجی دفعه اوله‌رق قاضی کوی قره‌غولخانه‌سنه دخی مراجعت ایتمشلر ایسه‌ده عین جوابی المشلردر. کیجه الافرانقه ساعت یاریه طوغری بکجی حیدر پاشا شمندوفر خطك برنجی کوپریسنده رایلر ارهسنده اندره‌نك جسدنی بولمشدر.

استجواب اولنان ارمنیلر آندره‌یی خانه‌سنه براقق ایچون موداه‌قدر کوتوردکلرینی سویلمشلردر. حالبوکه آندره‌نك خانه‌سی موداده دکل بك اوغلنده- در. ضابطه اشخاص مرقومه‌یی توقیف ایتمشدر. نعشی معاینه ایدن اطبا آندره‌نك اغیر برشی ایله باشنه اوریله‌رق اتلاف ایدلدیکنی سویلمشلردر.

اطه بازارندن (بوزانتیون) غزته‌سنه یازلدیغنه کوره کچن بازار کونی اوکله صولرنده اطه بازارندن اون دقیقه بعد ومسافه‌ده برقاچ قادین رفاقتلرنده اون یدی یاشلرنده برقیز اولدیغی حالده دوت بك ایچون طوتلغه کیدرلرکن بناپردن دونمکده اولان درت کشی بولدرك وباغجه‌لرك تنهالقندن بالاستفاده قادینلرك اوزرینه هجوم ایدرلر. قادینلر دوچار دهشت اوله‌رق شهره قوشارلر ایسه‌ده حریفلر قیزی طوتارلر. آتلرینك اوزرینه اتمرق طاغلره فرار ایتمشلردر. متجاسرین حقنده تعقیباته باشلانلمش وشبهه اوزرینه ایکی کشی تحت توقیفه النمش ایسه‌ده هنوز قبض بولنماشدر.

§ فریزلی قریه‌سنده بوندن اقدم بویله بر وقعه دها ظهوره کلمشدر. قریهٔ مذکوره سا- کنلرنده بر والده قیزی ایله برابر ترلاده چالشمقده ایکن اوچ شخص اوزرلرینه بالهجوم قیزی آشیرمق ایسترلر ایسه‌ده والده‌سی صیقی صیقی‌یه قیزینه صاریله‌رق مخالفت ومقاومت ایدر. اشخاص مرقومه والده‌نك صاچلرینی کندی قوللرینه صاره‌رق منبوره‌یی سوروکلرلر ایسه‌ده والده محبت مادرانه سائقه‌سیله جکر پاره‌سی جانیلره تسلیم ایلمکدن ایسه صاچلرندن محروم اولمغی ترجیح ایدرك صوك درجه مقاومت کوسترر. بواثناده والده ایله قیزك فریادلری اوزرینه کویلیلر قوشدقلرندن متجاسرلر براقوب قاچارلر. بناءً علیه والده باشنده صاچ بولنمدیغی حالده قیزی ایله برابر شهره عودت ایدر.

درسعادتدن زونغولداغه آمدشد ایدن فرانسز رومورکور قومپانیه‌سنك پارس رومورکوری چلد کون اول توزلی طرفلرنده دانه آغزی اچیقلرنده عثمانلی سنجاغنی حامل وبرطرفه مائل تیمورلی برکمی‌یه تصادف ایلمشدر. رومور- کورك قپودانی تیمور محلی اولمیان بویله اچیق دکزده بوکمینك لنکرانداز بولنمسندن شبهه‌لنه‌رك یانته تقربله درونده کیمسه بولنمدیغنی اکلادقدن صکره ربط وبند ایدرك سالماً ارکلی لیماننه ایصال ایله لیمان رئیسنه تسلیم ایلمشدر. لیمان اداره‌سنجه اولنان تحقیقاته کوره مذکور سفینه کورتحمیل اولنمق اوزره درسعادتدن زونغولداغه کیتمکده ایکن محل مذکوراچیقلرنده شدید برفورطنه‌یه طوتیلوب دکزلرك هجمات متوالیه‌سندن صفره‌سی اوینامقله حال تهلکه‌ده قالدیغندن قپودان وطائفه‌سی همان اوراده تیمورلمکه مجبور اولمشلر وکندیلری‌ده جانلرینی قورتارمق اوزره کمینك صنداله بینوب زونغولداغه چیقمشلر. کمینك قپودانی معدن هامونه مراجعتله سفینه‌نك تخلیصی ایچون استمداد ایلدیکندن درحال معدن اداره‌سنده‌کی رومورکورلردن بری اعزام قلنمش ایسه‌ده رومورکورانك واهده تلاطمك شدتنه مقاومت ایده‌میه‌رك پروانه‌سی سقطلندیغی حالده عودته مجبوراولمش وبوندن صکره مذکور پارس وابوری راست کلوب باغلامشدر.

کمینك اجرا اولنان معاینه‌سندن فی الحقیقه صفره‌سنك اوینامسیله طلومبه‌لری طیقانوب سنته‌سنده فضله صوبی اولدیغی، قاره‌سنده بولنان اوراقندن ده صاحبنك درسعادتده مقیم حطب تجارندن راشد افندی وقپودانك مرمره‌لی طودوری اولدیغی اکلاشلمشدر.

شرفسانح اولان ارادهٔ اصابتعادهٔ حضرت پادشاهی حکم منیفنه توفیقاً برای تعلیم موقتاً ومتفرقاً سلاح التنه دعوت اولنان دیمتوقه، فره‌جك، کوملجنه، ایشمقلی، قرجه علی، اکربدره، قوشـقواق، کلیبولی، تکور طاغی، لوله برغوس، قرق‌کلیسا علاوه برنجی طابورلری افرادی درجهٔ مطلوبه‌ده ممارسه پیدا ایله مدت تعلیمه‌لرینی اکمال ایلملرینه مبنی ترخیص ایدیله‌رك یرلرینه ایکنجی طابورلر افرادینك جلب وجملرینه ابتدار قلنمشدر.

دون ساعت بش‌بچق راده‌لرنده جسرین یننده بالق‌بازاری اسکله‌سی آچیقلرنده ابابلی اسماعیلك راکب اولدیغی آبازه اسکله‌سنده مقید ١٦ نومرو صنداله بالق عثمانینك یراسیمو قپودان اداره‌سنده‌کی استیموطی چارپه‌رق صندال پارچه‌لانمش ایسه‌ده صندالجی اطرافدن کلن قایقجیلر طرفندن سالماً تخلیص اولنمشدر.

جنایت

اولکی اقشام ساعت اون بربچق راده‌لرنده طوبقپو جوارنده تقیه‌جی محله‌سی خارجنده چناولی نام محلده ساکن ژاندارمه‌یه منسوب محمد احسان بك ایله روم جماعتدن (عجم) لقبیله مشهور برباغچوان آراسنده انکنار مسئله‌سندن طولایی ظهور ایدن منازعه مضاربه‌یی انتاج ایتمکله مرقوم باغچوان میر مومی الیهك باشنه اورمسیله بیچاره متأثراً وفات ایلمشدر. قاتل باغچوان فرار ایتمش ایسه‌ده پولیس چاوشی صالح افندی طرفندن تعقیب ایدیله‌رك طوبقپوده برقال دکانی ایچنده دردست ایدلمشدر.

قپودانپاینك سواری اولدیغی یدی یوزکیله‌لك برقایغك کچن بازار ایرتسی کونی لودوس روزکارینك شدتندن اینوز پیشکاهنده پارچه‌لنه‌رق غرق اولدیغی وطائفه‌سنك تخلیص ایدلدیکی اشعار محلیدندر.

دون سلحدار اغاده جایر اسکله‌سی قربنده یاغقپانلی یوسفك قایغی روزکارك شدتندن دوریله‌رك درونده بولنان مکتب حقوق شاهانه سرخدمه‌سی حسین افندی ایله رفیقی مهیکیرلی حسن وقایقجی دکزه دوشه‌رك بوغلماریه رمق قالمش ایکن اورادن مرور ایدن درسعادت سواری پولیس چاوشلرندن بالطولی علی رضا ونفرادن دیوریکلی اسماعیل و استانه‌لی ابراهیم افندیلر طرفندن بالمشاهده همان آتلرندن اینه‌رك اسلحه وسائره‌لرینه کندولرینی دکزه بالالقا صرف ایتدکلری جانسپارانه غیرت سایه‌سنده هراوچی‌ده برموت محققدن قورتاریلمشلردر.

قسنل قضاسی صلحیه محکمه‌سی ضبط کاتبی علی نزهت افندینك بونده قضاسی ایکنجی کتابتنه، حانیه بدایت محکمه‌سی کتبه‌سندن محمد فاضل افندینك قوماتووه قضاسی مستنطقلغنه انتخاب اولندقلری یازلمش ایسه‌ده استحصال ایلدیکمز معلوماته کوره بونده قضاسی ایکنجی کتابتنه محمد فاضل وقسنل قضاسی صلحیه محکمه‌سی ضبط کاتبی علی نزهت افندینك قوماتووه قضاسی مستنطق معاونلکنه تعیین اولندقلری‌ده اکلاشلمشدر.

طولو

کچن نیسانك یکرمی ایکنجی پنجشنبه کونی ساعت بش راده‌لرنده اونیه قضاسنه مربوط قره‌غوش ناحیه‌سی مرکزی ایله جوارینه فندق وجوز جسامتنده طولو یاغه‌رق ایکی ساعت ظرفنده برده اوچ پارمق قدر برکثافت پیدا ایتمش ایسه‌ده لله الحمد برکونه خساری موجب اولماشدر.

دیون عمومیه فن مشاوری عزتلو کیزرق افندی بروسه‌یه، انکلتره پوسته‌خانه‌سی دیرکتوری موسیو سیدنای بکلی لوندره‌یه، بانق عثمانینك

روسجق شعبه‌سی دیرکتوری موسیو طالوالکساندر بروته کیتمشلردر.

قوچه‌ده ییلانلرك کثرتی

قوچه‌دن یازیلیور :

قضامزده یقین وقتلره قدر ییلانلرك ایقاع مضرتلری ایشیدلمامشدر . حالبوکه بوسنه بومضر حیوانلرك چوقلغیله برابر مضرتلری ده کورلمکده‌در. کچن کون باغ آراسی نام موقعده‌کی باغنده اویقو اویوقده اولان میخائل نامنده بریسنك النی بیوجك بر ییلان صوقوب یکرمی درت ساعت صکره زوالی ادمك وفاتنه سببیت ویردیکی کبی اوا‌کی کونده بنججوان یورکی نامنده بریسنك یوزینی ییلان صوقمش ایسه‌ده درعقب بلدیه طبیبی عزتلو دیمتراکی افندی طرفندن اولنان تداوی سایه‌سنده مرقوم تخلیص ایدلمشدر .

تلغراف

انکلتره وترانسوال

لوندره ۹ حزیران — (بلوئمفونتن) ملاقاتندن برنتیجه حاصل اولمدیغنه دائر وارد اولان خبرلرخلافنه اوله‌رق موسیو بالفور ایراد ایتدیکی برنطقده ترانسوال مسئله‌سنك دوستانه برصورتده حلی ممکن اولدیغنی ظن ایلدیکنی سویلمشدر.

ژاپونیا استقراضی

لوندره ۹ حزیران — ژاپونیا استقراضنك عقدی ایچون جریان ایدن مذاکرات عدم موفقیت تامه‌یه دوچار اولمشدر.

پرووس قونسلوسنك عزلی

پارس ۹ حزیران — برمعدن اشعار اولندیغنه نظراً پرووس پاپاسنك کیفی صورتده توقیفندن طولایی شهر مذکورده‌کی روس قونسلوسی عزل وجلب ایدلمشدر.

استرهازینك طلاق دعواسی

پارس ۸ حزیران — (سن) محکمه‌سی مادام استرهازی طرفندن اقامه اولنان طلاق دعواسنی بوکون رؤیت ایدرك موی الیهانك لهنده قرار ویرمشدر .

پارس ۸ حزیران — مادام استرهازی طرفندن اقامه ایدیلن طلاق دعواسنده محکمه طلاقك اجراسنه قرار ویرمشدر .

بلوئمفونتن ملاقاتی

لوندره ۸ حزیران — قاپ مستملکاتی والیسی سیر میلنر ایله ترانسوال رئیس حکومتی موسیو قروکر آره‌سنده وقوعه کلن ملاقاتدن باعث ممنونیت برنتیجه حاصل اولدیغنه دائر رویتر تلغراف آژانسنك ویردیکی معلومات خلافنه اوله‌رق بوکون کلن تلغرافنامه‌لرده بوملاقاتك تمامیله نتیجه‌سز قالدیغی بیان ایدیلیور . انکلتره حکومتی احوال حاضره‌نك مستلزم اولدیغی تدابیری تدقیق وتذکر ایده‌جکدر. معدن پیاسه‌سی هیجانلیدر. مع مافیه آرده برائتلاف حصوله کلمسنك غیرممکن اولدیغی الآن امید ایدیلیور .

لوندره ۸ حزیران — مستملکات ناظری موسیو چمبرلین (بلوئمفونتن)ده جریان ایدن مذاکراتك مع التأسف نتیجه‌سز قالدیغنی بیان ایتمشدر .

ترانسوال رئیس حکومتی موسیو قروکر قاپ مستملکاتی والیسی سیر میلنرك تکلیفاتنی قبول ایتمامشدر. انکلتره حکومتی وسیر میلنر بالمقابله موسیو قروکرك درمیان ایتدیکی تکلیفلره غیر کافی نظریله باقیورلر .

چار وقونت شووالوف

پترسبورغ ۸ حزیران — چارحضرتلرینك یاوری قونت شووالوف عسکرلکه دخولنك اللیجی سنهٔ دوریه‌سی مناسبتیله چارحضرتلرندن برمکتوب آلمشدر. چار حضرتلری بونامه‌سنده قونت شووالوفك برلین سفارتنده آلمانیا وروسیه آره‌سنده‌کی مناسبات دوستانه‌یی امنیت متقابله اساسی اوزرینه تأییده سعی وغیرت ایتدیکنی بیان ایلمشدر .

ایتالیا مجلس مبعوثاننده

روما ۸ حزیران — مجلس مبعوثانده منتهای یسار فرقه‌سی مذاکراته مانع اولمقده بردوامدر.

بلغارستان صوبرانیه‌سنده

صوفیه ۸ حزیران — بلغار تلغراف آژانسنك ویردیکی معلوماته نظراً صوبرانیه مجلسی فرقهٔ مخالفه‌نك کورولتیسی ارەسنده وسکز ساعت دوام ایدن مباحثات شدیده نتیجه‌سنده کوستندیل انتخاباتنی فسخ ایتمشدر. کوستندیلدن انتخاب اولنان اوچ مبعوث میانه‌سنده ریزوف افندی بولنمقده‌در.

فرانسه‌ده

پارس ۸ حزیران — عدلیه ناظری موسیو (لبره) دەرولد دعواسی اثناسنده محکمهٔ جنایتده حصوله کلن وقایعه مشابه حالاتك تکررینی منع ایده‌جك تدابیره توسل اولنمسنی متضمن اوله‌رق باجمله مدعی عمومیلره برقطعه تحریرات عمومیه ارسال ایده‌جکدر. مدعی عمومیلر هیچ برنمایشه مساعده ایتمیه‌جکلردر.

رومانیا انتخاباتی

بکرش ۸ حزیران — مجلس مبعوثان ایچون وقوع بولان ایلك انتخابات نتیجه‌سنده شمدی‌یه قدر ٤١ محافظه‌کار ، ۳ ژونیمیست ، ۱۰ ایبرل انتخاب اولنمش وبرمبعوث حقنده تساوی آرا وقوعه کلمشدر. رئیس وکلا موسیو قاتارجی‌نك اوچ قضاداخلنده مبعوث انتخاب اولنمشدر. سکون تام حکمفرمادر .

مقاولات مالیه

صوفیه ۸ حزیران — عقداولنان مقاولات مالیه علیهنده‌کی مبعوثاندن برقسمنك انتخاباتی فسخ ونقض ایدلدیکی جهتله مقاولات مذکوره‌نك صوبرانیه مجلسنجه تصدیق خصوصی تحت تأمینه آلنمشدر.

خارجیه

دریفوس مسئله‌سی

پارس ۸ حزیران — مجلس مبعوثانده اعضادن موسیو لازیه‌س پانیجاردی تلغرافنامه‌سنه دائر خارجیه ناظری موسیو دلقاسه‌نك سویلدیکی سوزلر حقنده استیضاحاتده بولنمق ایسته‌مشدر . خارجیه ناظری موسیو دلقاسه دریفوس دعواسندن قرق کون اول ترجمه ایدیلن تلغرافنامه ترجمه‌سنك اصلاح ایدلدیکنی سویلمشدر . ناظر موی الیه بنده بوبابده سویله‌جك فضله برسوز بولنمدیغنی افاده ایتمشدر . (آلقشلر). بوخصوصك مذاکره‌سی برآی صکره‌یه تعلیق ایدلمشدر.

ناسیونالیست مبعوثاندن موسیو فور حربیه ناظری موسیو قرانج علیهنده تحقیرآمیز برمقاله یازدیغندن طولایی بردیوان حرب حضورینه کوندریلن موسیو لازیه‌سه دائر استیضاحاتده بولنمق ایسته‌مشدر. حربیه ناظری صول طرف اعضاسنك آلقیشلری آره‌سنده قرارواقعه دائر ایضاحات ویرمش واستیضاحاتك موسیو لازیه‌س علیهنده تحقیقاتك ختامنه قدر تأخیرینی طلب ایتمشدر. بوخصوصك مذاکره‌سی دخی ٦٦ رأیه قارشی ٤٠١ رأی ایله برآیه تأخیر اولنمشدر.

پارس ۸ حزیران — مجلس مبعوثان حکومتك طلبی اوزرینه ایتالیانك پارس آتشه میلیتری سابق میرآلای پانیجاردی طرفندن کشیده اولنان تلغرافنامه حقنده‌کی استیضاحاتك برآی صکره مذاکره ایدلمسنه قرار ویرمشدر .

پارس ۸ حزیران — موسوی علیهلرنده بولنانلردن اولوب قوندوم آروندیسمانی مبعوثی موسیو لازیه‌سك (لیبر پارول) غزته‌سنده حربیه ناظری علیهنده تحقیرآمیز مقالات یازمسندن طولایی عساکر محفظه ضابطی صفتیله بردیوان حرب حضورینه چیقارلمسی قرارکیر اولمشدر.

امریقا ـ فیلیپین

فیلیپینلیلری (بای) طرفلرینه طوغری تعقیب ایدرك اوراده کندیلرینی محاصره ایتمك ایچون آمریقا عسکری طرفندن اجرا ایدیلن حرکات عسکریه تماماً نتیجه‌سز قالمشدر . مانیلاده بولنان (هرالد) غزته‌سی مخابرینك کشیده ایتدیکی تلغرافنامه‌یه نظراً جنرال هال معیتنده دردنجی سواری آلایی ، اوچ پیاده و ایکی طوپچی آلایی بولندیغی حالده مانیلا قربنده واقع (شانودو) دن (آنتی‌لوپ) ه متوجهاً حرکت ایتمشدی . بوندن مقصد (آنتی‌لوپ)ده بولنان عصاتی (بای) بطاقلقلرینه طوغری تنکیل ایدرك خط رجعتلرینی کسمك و (پاسیغ) دن کلن برفرقه ایله جبهه‌دن هجوم ایتمك ایدی . بوصورتله عصات اوردوسی ایکی آتش ارەسنه آلنوب محو وپریشان ایدیله‌جك ایدی. مع مافیه امریقا جنرالری حسابلرنده الدانمشلردر . بوحرکاتك ایکی ساعت ظرفنده اجرا اولنه‌بیله‌جکنی حساب ایتمشلر ایکن انجق یدی ساعتده اجرا قلنمش اولدیغندن عصات قوربلان طوزاقدن قاچه‌بیلمشلردر. جنرال هال ومیرالای (وولی) نك معیتنده بولنان فرقه (سان‌ماتو ونایتا) اووه‌لرنده‌کی عصاتی طاغلره التجایه مجبور ایلمشدر.

فلیپینلیلر (تایتا) شهرینك برقسمنی یاقدقدن صکره فرار ایتمش اولدقلرندن امریقالیلر بوشهری ضبط ایتمشلر ایسه‌ده (انتی‌لوپ) طاغلرینی ضبطه موفق اوله‌مامشلردر. چونکه عصات تپه‌لر اوزرنده مستحکم مواقعه یرلشمش اولدقلرندن آمریقالیلرك هجوملری نتیجه‌سز قالمشدر. امریقالیلردن بش کشی تلف، طقوز کشی مجروح اولمشدر. جنرال لاوتون تایتای وقوانتاده بولنان یرلی عساکرك (موروناغ) شبه جزیره‌سنه چکیلدیکنی بیان وبونلری اوراده محاصره ایده‌بیله‌جکنی امید ایلیور.

ایتالیا

ماجنتا محاربه‌سنك قرقنجی سنهٔ دوریه‌سی شنلکلری افرنجی حزیرانك بشنجی کونی ماجنتاده بیوك بر طنطنه‌ایله اجرا ایدلمشدر. اهالی کمال شوق وسرورایله شنلکلره اشتراك ایتمشدر. مأمورین محلیه‌دن، میلانده متمکن فرانسه تبعه‌سی معتبرانندن وبرچوق اهالیدن مرکب اولان بیوك بر الای ماقماهون هیکلنه چلنکلر وضع ایتمشلردر. موزیقه برچوق دفعه‌لر ایتالیان وفرانسز مارشلرینی ترنم ایلمشدر. اهالی: ویوا ون ایتالیا! یشاسون فرانسه! دیه باغیرمشدر. ماجنتا بلدیه رئیسی، راهبی، مبعوثاندن موسیو قاپی، فرانسه قونسلوسی جانبلرندن برر نطق ایراد ایدیلوب شدتله آلقیشلانمشدر.

§ دوق دەزابروز ایله آرقداشلری اوچ درت کونه‌قدر (اتوال‌پولەر) سفینه‌سنه راکباً کشفیات فنیه اجراسی ایچون قطب شمالی‌یه عزیمت ایده‌جکلردر . دوق ده‌زابروز اولجه شمندوفرایله (درونتهیم) ه کیدوب اوراده سفینه‌یه راکب اولاجقدی ، ایکن شمدی فکرینی دکیشدیرمش اولدیغندن (قریستیانیا)دن عزیمت ایده‌جکدر . (اتوال پولەر) سفینه‌سی تموز ابتداسنده آرقانژل (لیماننه) واصل اوله‌جق واورادن برخیلی کوپکلر آله‌جقدر . الیوم قطب شمالی دکزنده بش هیئت فنیه بولنمقده‌در. بونلردن امریقا هیئت فنیه‌سی کچن قیش موسمنی (فرانسوا ژوزف) اراضیسنده امرار ایتمشدر . هوانك پك فنا کیتمسی وبوزلرك بوسنه کچ چوزلمسی هیئات فنیه‌نك حرکاتنی صوك درجه تصعیب ایلمکده‌در .

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ۲۸ مایس سنه ۳۱٥ ساعت ٩ ½

پاره	غروش	بورسه‌یه رسماً قبول اولنانلر
۱۸	۲٥	(د) ترتیبی
۲۰	۲۹	(ث) ه
سانتیم	فرانق	
۰۰	۳۱٤	رژی سندانی
٦۲	۱۳۰	شرق شمندوفری
۰۰	٤۹۳	تحویلات ممتازه
۰۰	٤۱۷	ه عثمانیه
۰۰	٥۰٦	کرك تحویلاتی
۰۰	٥۰۰	ترامواي ه
۰۰	٥۰۰	اناطولی شمندوفر
۰۰	٤۸۳	رختیم
		استرلین
۰۰	۰۰	(آ) ترتیبی
۰۰	٤۷	(ب) ه
فرانق ٥۰	٥۹۰	بانق سندانی
		لیرای عثمانی
۰۸	٥	قامبیو واسهام ه
۲۰	٦	اعتبار عمومی
۲٥	٤	عثمانلی سیغورطه

پاره	غروش	مسکوکات
۱۰	۱۰۲	بشلك
۳۰	۹٥	متالیك
۰۳	۱۰۸	سیم مجیدیه
۲۰	۱۰۷	ه چاریکی
۳٥	۱۰۳	ه اقسامی
۳٤	۱۰۹	انکلیز التونی
۱٤	۸۷	فرانسز ه
۲٥	۹۰	پول
۰۱	٥۱	قره‌میس
٥٦	۸	قاربون قائمه‌سی

قامبیو

لوندره اوزرینه ۳ ماه وعده
پاره غروش
۲۲ ۱۰۹ لیرای عثمانی
یوزغروشدن
پارس اوزرینه ۳ ماه وعده
سانتیم فرانق
۲۳ بر لیرای عثمانی‌یه مقابل

اعلانات

عثمانلی بانقه‌سنك ۳۱ مارت سنه ۱۸۹۹ اینه مخصوص موازنه جدولیدر :

	لیرای عثمانی	مطلوبات
—	٥,٥٠٠,٠٠٠	حصه بدل آلنمیان قسمی
٥	١,٨٧٣,٩٤٣	صندق موجودی درسعادتده
٤٥	٤٧٥,٦٩٦	صندق موجودی شعبه‌لرده
٠٣	١,٠٦٢,٣٨١	انکلیز، فرانسز و آلمان اسهام تحویلات دولیه‌سی
٥٠	٢,٦٨٩,٣٦٥	اسهام وتحویلات سائره مقبوضه
٤٤	٩٣٣,٥٧٤	جزؤدانده موجود تحویلات
٠٨	١,٩٨٨,٤٢٢	خزینهٔ جلیله ایله حسابات جاریه
٦٨	٢,٩٠٠,٦٣٥	مختلف حسابات جاریه
٧٤	٤,٤١٧,٦٧٩	اسهام وامتعه ترهینی مقابلنده اقراضات
٦٨	٢٦٥,١٠٥	املاك واشیا
١٧	٦٨,٥٥٨	حسابات مختلفه
٢٧	٢٢,١٨٠,٣٦٢	یکون
		دیونات
—	١١,٠٠٠,٠٠٠	سرمایه
—	٨٥٣,٣٩٣	بانقنوط
٦٩	١,٠٤٦,١١٠	تادیه اولنه‌جق تحویلات
١٤	٦,٧٩٩,٤٣٣	حسابات جاریهٔ مختلفه
٥٤	٦٧٧,٧٠٤	احتیاط اقچه‌سی
٦٦	٧٨٦,٧٦٨	معین وعده‌لر ایله دیونلر
٠٩	٦,٩٠٤	تادیه اولنه‌جق تمتعات
١٥	٥٠٩,٩٩٨	متنوعه
٢٧	٢٢,١٨٠,٣٦٢	یکون

دفترلره مطابق اولدیغی تصدیق قلنور .

مدیر عمومی — مدیر عمومی معاونی
هامیلتون لانغ — کوستاو ورافینغ

برات عالیشان ومکتب طبیهٔ شاهانه‌نك
تصدیقنی حائز

اسپرتونز عثمانلی قنه‌قنه خلاصه‌سی

معده‌لری بوزلمش ورنکلری صولمش وعموم بدنی ودیزلرینه ضعف طاری اولمش واشتهاسزلقه وفقر الدمه ومزمن اسهالاته وخفقان قلبه وکیزلی ستمه‌یه ومعند باش وبل اغریسنه کرفتار اولنلره غایت مؤثر وشفابخشا بردوا اولدیغی مشاهیر اطبای حاذقه‌نك دخی تجربه‌لریله مثبت اولان خلاصهٔ نفیسه خالص واوچ نوع قنه‌قنه‌دن مرکب بر اصول جدید اوزره استحضار ایدلمش اولمغله عموم اهالی کرامه توصیه اولنور .

برشیشه‌سنك استعمالی اثبات مدعایه کافیدر. تقلیدلرندن تفریق (محمد علی مخصوص) مهرینه دقت بیورلمسی متمنادر . شیشه‌سی ٥ غروش. عموم دپو واجزاخانه‌لرده بولنور. ٢٠

دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصصه اداره‌سندن :

بیك اوچیوز بش سنه‌سنده صرفنه باشلانیله‌رق متمم تسمیه قلنان واوزرلرینه اشارت مخصوصه وضع وطبع ایدیلان پوللرك اخیراً احداث اولنوب بیك اوچ یوز اون درت سنه‌سی تموزینك اون بشنده اوراق حوادثله اعلان اولنان یکی پوللرله معاً تاریخ اعلاندن اعتباراً برآی ظرفنده استعمال اولنمسی مجاز اولدیغی شرفصادر اولان ۲۲ شباط سنه ۳۱٤ تاریخلی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مقتضای عالیسندن بولنمسنه بناءً اشبو برآی مدتك انقضاسندن صکره اوزرلرینه صورت مخصوصه‌ده اشارت وضع ایدلمش اولان اسکی پوللرله پوللانمش اوراق کورلدیکی تقدیرده بونلره پولسز نظریله باقیله‌رق حقلرنده اول وجهله معاملهٔ جزائیه اجرا قلنه‌جغی طبیعی بولندیغندن یدلرنده بیك اوچ یوز بش سنه‌سی پوللرندن قالمش اولان بایعلك وسائره‌نك سالف الذکر ارادهٔ سنیه موجبنجه بوپوللری نزدندن مبایعه ایتمش اولدقلرینی بعدالاثبات مقابلنده مبنی مقدارده یکی پول اخذ ایلمك اوزره بوکوندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده غلطه‌ده بالقپانی نظارتنده پول قلمنه مراجعت ایلملری دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصصه اداره‌سندن اعلان اولنور. ٢٧

کرالق ساحلخانه

اسکداره شمسی پاشاده دیرکلی یالی دیمکله معروف ولطافت موقعیه‌سی ایله مشهور ساحلخانه کرایه ویریله‌جکدر. اون بش اوطه واسع صالونلری وباغچه وحمامی ومتفرعات سائره‌یی محتویدر کورمك ایستیانلر درونده بولنانلره مراجعت بیوره‌بیلورلر اتصالنده بولنان اون اوطه‌لی دیکر برخانه‌دخی کرایه ویریلور . ١

محاسن اخلاق

اشبو کتاب فوائد نصاب دائرهٔ جلیلهٔ عسکریه مکتوبجیسی عطوفتلو حاجی مختار بك افندی حضرتلرینك اثر برکزیده‌سیدر. تعریفات حکمیهٔ اخلاقی جامع وتهذیب اخلاقك تدابیر امکانیه‌سندن باحثدر. غایت نفیس کاغده طبع اولندیغی حالده یالکز درسعادت ایچون بش طشره ایچون یدی غروش فیآت تقدیر ایدلمشدر. مرکز فروختی : بابعالی جاده‌سنده (١٨) نومرولی «شفق» کتبخانه‌سیدر. مشار الیه حضرتلرینك ، استمداد انبیاء ، تب ، سراج الوهاج فی لیلة المعراج ـ معارج سبعه ، مرآة الشهود لسید الوجود ، نام اثرلری دخی مذکور کتبخانه‌ده صاتلمقده‌در .

CANIBALINE (قانیبالین)

JAPANESE
HAIR DYE

غیرمضر نوایجاد فرانسز صاچ صقال وبیق بویاسی برچوق تجربه‌لردن صکره مذکور (قانیبالین) نام بویانك مکملیتنه، صحی برترکیب اولدیغنه و هرکسك ممنون اوله‌بیله‌جکی درجه‌ده براختراع اولدیغنه قناعت کامله حاصل ایتدکدن صکره مذکور ترکیب باغچه‌قپوسنده عبدالمجید زقاقنده عمرافندی خانی قارشوسنده (٢١) نومرولی مازلیان متنابجیان افندیلرك ادویه مغازه‌سنده صاتلمغه قرار ویرلمشدر. اشبو ترکیب دیکر صاچ بویالرینك معلوم محذورلرندن کلیاً سالم اولدیغی کبی ایکی دقیقه اثناسنده بیاض صاچ وصقاللری کندی لون طبیعیلرینه تحویل وقادین وارکك ایچون قوللانیشلی اولوب رنکی صرارمیه‌رق ییقادقجه ثبات ایدر.

(میرا کوله)

قیل دوشورور نوایجاد مایع

وجوده‌کی فضله ویاقیشقسز قیللری دقیقه‌سنده دوشورور. مذکورطهارت صویی اجزای مضره‌دن سالم اولوب تنده فضله دخی براقلسه اصلا اقزونتی ویا تشیش ایتمز. حقیقیسی مذکور متنابجیان ومازلیان مغازه‌سنده صاتیلور. مذکور مالار شهرمزك دیکرادویه تجارلرنده واجزاخانه‌لرده دخی فروخت اولنمقده‌در. استعمالنامه درونده اوله‌بیلور. ١ــ١٠

FINEST STOCKS

یالین ایاق کزیکز یاخود «آوسترالیا» نامنده‌کی قوندوره‌لرله کزیکز. بو یکی درینك قوندوره‌لرده استعمالی درسعادت کبار عالمی آراسنده پك بیوك رغبتی انتاج ایتمشدر. قوندوره‌لرك شکلی «الاستیقیق» خفیفلکی، متانتی شبقالی امثالسزدر. بوقوندوره‌لرك قوللانلمسیله یانده‌کی ناصورلر، سائر اوجاع وآلام حس اولنماز . ایشته بوسببه مبنی قوندوره‌جیلره بر قوندوره اصمارلمدن ویامبایعه ایتمدن اول انکلیز قوندوره مغازه‌سنه برکره مراجعت ایتمکی اونوتمایکز. بومغازه‌ده ارکك قادین وچوجقلره مخصوص اولمق اوزره هر درلو قوندوره‌لری اعمال ایتمکده‌در.

یکانه شعبه یوکسك قالدیرمده ویووده قره‌قولی صره‌سنده ٩٥ و٩٦ نومرووده ادمون بارقانانك زیر اداره‌سنده بولنان مغازه‌لردر. هربر قوطونك اوزرنده «اوستورالیا پاتنت» نامی محرراولوب شرائط بیع وفروخت حقنده ایضاحاتی محتوی بربوصله‌ده مجاناً ویریلور . ٨

طبیب ولادوط
یعقوب ساعتچی اوغلی

اون بش سنه‌دنبری اجرای طبابتله ذاتاً معروف ایکن پارسه عزیمتله اکمال تحصیل ایده‌رك عودت ایتمش بولنان موماالیه ساعتچی اوغلی بوکره قومقپوده سردیونلی کلیسا قارشوسنده ۱۲۳ نومرولی خانه‌ده اقامتله باجمله داخلی خسته‌لقلری معاینه وتداوی ایتدیکی کبی امراض افرنجیه ولادوطه‌لقده دخی کسب اختصاص ایده‌رك الیوم اوروپاده جاری اولان اصول جدیده ایله مداواة ایتمکده‌در.

اوقات معینه‌ده بولندیغی محللر

صباح واقشاملری کندی خانه‌سنده وصباح ساعت ۲ دن بشه قدر بالق بازارنده طاشجیلر ایچروسنده (اناطولی)وه دن ٦ یه‌قدر قنطارجیلرده (استویانیدیس) و۷ دن ۸ ه قدر کدك پاشا باشنده (سلطانیه) اجزاخانه‌لرنده بولنمقده‌در. فقرا ومحتاجینی هرجمعه کونلری اوکله‌دن اقشامه قدر کندی خانه‌سنده مجاناً تداوی ایتمکده‌در. ٢٥

صاتیلق عرصه

بایزیدده طاوشان طاشی جوارنده سراج اسحق محله‌سنده ابراهیم پاشا یوقوشنده تخمیناً ۲۷۰۰ ارشون مربع جسامتنده درونده یارم ماصوره ماء الدبادیله شهری درت لیرا ایجار کتورر برقاچ اخشاب اوطه‌لری حاوی اولوب مرحوم خورشید پاشاوره‌سی عهده‌سنده بولنان عرصه اهون قیمتله طوپدن صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرك مطبعه‌مزه مراجعت ایلملری. ٠٧

قصیدهٔ ادبیه

ترجمهٔ قصیدهٔ زینبیه

ابن عم النبی امام علی کرم الله وجهه حضرتلر
آثارندن اولوب ابن الامین احمد عزت افندی
لسانمزه نقل وترجمه اولنان اشبو (قصیدهٔ ز
ادبی، خلقی برچوق مواعظ جلیله‌یی حاوی او
اوبولده یازیلان آثارك کافه‌سنه فائق وا
طالبه‌یه لایقدر . باب عالی جاده‌سنده
کتبخانه‌سیله وزنه‌جیلرده رسام نوری بك
حافظ شوقی، قوافخانه‌ده رفعت افندیلرك دکانلرنده ٦٠ پاره فیئات ایله صاتلمقده‌در. طشره‌دن سپارشلره ٢٠ پار

عائلهٔ طبیبی

بوکتاب: قولای ، ضررسز اولان علاجلرك تدارك کیفیتندن، انواع دوادن ، طبیب وجراحك ورودینه دکین خسته وقضایه اوغرایانلره یاپیله‌جق تدابیر موقته‌دن، برچوق هائلرك سبب ظهوریله علامت ونتیجه‌لرندن، خسته‌لره خسته‌لقدن یکی قالقانلره یاپیله‌جق تقیدات حفظ الصحه‌دن محافظهٔ حیات ایچون فائده‌لی تنبیه ونصیحتلردن، نباتات خاصه‌لرندن، بونلرك موسملری ایله هانکیلری هانکی خسته‌لره یارارلقدن باحثدر . نباتاتی قورومق ، صاقلامق، براجزاخانه ترتیب ایده‌جك صورتده علاجلر ترتیب ایتمك، یاره‌لره لاپه وسرهم قویمق و صارغی صارمق، یاقی آچمق، بانیو ایتمك ، خسته باقمق کبی اصوللری تعریف ایتمکده‌در . دوقتور ابراهیم بکك اثری اولوب لسانی غایت آچیق وایکی نوع فهرسی، ٦٠٠ صحیفه‌یی و١٤٢ پارچه رسمی حاویدر. اعلا کاغد اوزرینه طبع ایدلمش وجمعیه برخدمت اولمق اوزره ٢٥ ، اعلا مجلدی ٣٠ غروشه آراکل کتبخانه‌سنده صاتلمقده بولنمشدر. طشره ایچون تعهدلی اوله‌رق بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . هرخانه‌ده بولنه‌جق آثار نفیسه‌دندر .

اسکداره سلمان‌آغا محله‌سی شیخ جامع شریف جوارنده طوبخانه‌لی اوغلی چشمه‌سی قارشوسنده حرم سلاملق سکزاوطه اوچ صوفه وایکی زوقاق قپوسی قیو وباغچه ومشتملات سائره ونظارت کامله‌یی محتوی برباب دکان وهرصورتله الویرشلی صرف ملك برباب خانه‌نك صاحبلری یدندن فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولنه‌جق ذواتك محلهٔ مذکوره امامی حافظ عارف افندی‌یه مراجعت ایدلمسی اعلان اولنور. ٢

پارسده مکاتب مخصوصه وعالیه‌سنده فن معماری‌یی تحصیل واکمال ایله درسعادته عودت ایلمش اولان سری پاشازاده عزتلو ودادبك ارباب مراجعته سهولت اولمق اوزره هرکه فابریقه‌سی معمولاتی دکانی اتصالنده واقع مصرلی اوغلی خاننده مخصوصا برادارەخانه تشکیل وکشاد ایلمش اولمغله بنیه انشا ایتمك ارزوسنده بولنان نفاستپرورانه صورت مخصوصه‌ده توصیه واعلان ایدر. ٠٧ ٢

کامل بولنه انکلیزجه، آلمانجه وفرانسزجه لسانلرینی تدریس ایتمکله معروف وپیانودرسی دخی ویرمکده بولنان برانکلیز سیده‌سی توصیه اولنور . محل اقامتی بك اوغلنده بیوك جاده‌ده تونله قریب برمحلده واقع خدیویه اوتلنده ۲۳ نومرولی اوطه‌ده اولوب ارزو ایدنلری جمعه ایرتسی وچهارشنبه کونلری صباحدن اقشامه قدر قبول ایتمکده اولدیغی کبی ایجاب ایتدیکی تقدیرده اوراده دخی کیفیتی ممکن اوله‌جغی اعلان اولنور . ٣

اسکداره والدهٔ عتیق محله‌سنده چینیلی جامع شریفی جوارنده چیتماز عثمان پاشا عرصه‌سی زقاغنده عموم التمش بش نومرولی خراب ایکی اوطه وبرصفه وبر قیو وبر مطبخ وبرمقدار باغچه‌یی مشتمل برباب وقف منزلك اوچ ربع حصهٔ شایعه‌سی بوندن اقدم منادی کامل افندی معرفتیله لدی‌المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله ایکیبك بشیوز اللی غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله زیاده ایله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اون برکون ظرفنده دکین‌پی اقچه‌لرینی مستصحباً اسکدار محکمهٔ شرعیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. بج ١

ضایع مهر

دیوان یولنده اوقاف بازاری یاننده بر ذات طرفندن بولنوب مطبعه‌مزه کتیریلان (حدیده محاسبه‌جی وکیل، رفیق اول نوری) نامنه محکوك مهرك صاحبی هرکیم ایسه کلوب آلمسی توصیه ایدرز . بج

اناطولی عثمانلی تیمور یولی

شهرحال رومینك اوتوزینه مصادف اولان بازار کوننده اعتباراً ۱۸ نومرولی قطار کوزتپه موقفنده بردقیقه قدر توقف ایده‌جکندن اشبو موقفه کیدوب کلك اوزره قطارمذکوره راکباً سیر وسفر ایده‌بیله‌جکلری محترم یولجیلره اعلان اولنور. مدیریت

حناف عبدی افندینك با اعلام لیلا وحسنا خانملر ذمتلرنده اولان محکوم به مطلوبنك تأمین استیفاسیچون مزبورلرك مناصفةً متصرفه اولوب قبلا لحکم حجزی تصدیق اولنان لنگه‌ده بقلالی کمال الدین محله‌سنده واقع تخمیناً بشیوز ارشوندن عبارت قرق طقوز نومرولی برقطعه عرصه تمامی اجرا قلنان مزایده اوزرینه لیرا یوزغروش حسابیله ایکی بیك ایکیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك موقتاً قرارداده‌سی کشیده قلنمش اولدیغندن یوزده بش‌ضم ایله طالب اولانلرك پی آقچه‌لریله برابر اوتوز برکون ظرفنده درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بوددوره‌ده افلاصون وکبر ناحیه‌لری میاننده‌کی بری وچای قاووشدیغی قوری‌الات موقعلرنده طقوز یوز دوقسان اوچ قطعه اراضیٔ خالیه بالمزایده طقوز بیك التی یوز غروش بدل ایله محلی طالبلری اوزرنده اولدیغندن اراضیٔ مذکوره‌یه طالب ولنلرك معلومات المق وپی سورمك اوزره یوزده اون آمینات اقچه‌لرینی مستصحباً کلمه‌جك تموزك یکرمی یدنجی کوننه قدر دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه ویابوردور طابو اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

حلب ولایتی داخلنده کلیس عینتاب طریقی اوزرنده واقع اولوب احالهٔ انشا اولنه‌جق اولان وبدل کشفلری الی آلتی بیك سکزیوز اون درت ویوز قرق سکز بیك یوز اون طقوز والی طقوز بیك یدی یوز طقسان درت ویتمش سکز بیك اوچیوز طقسان ایکی غروشدن عبارت بولنان درت کوپرینك مناقصه مدتی حزیرانك اون سکزنجی کوننه قدر تمدید ایدیلرك اوچ کونده آتی‌یه وضع اولنه‌جغندن طالب اولانلرك شرائط احاله وا اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت منا نافعه قومیسیوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایتلر

درسعادت برنجی صنف اجزاجیلرندن غلط کوپریده بش نومرولی اجزاخانه صاحبی قاسطو افندی‌یه :

افندم

چوجغمك حیاتی قورتارمش اولدیغکزدن منتدارکزم. بیچاره معصومجغز چوجقلره مخص اولان بر تبدن مضطرب اولمقده وهیچ بر ایچه‌مه‌مکده ایدی. برکون اقدام غزته‌سنده جدیدیکز بولنان (زوبی) نام مسهلك اعلانی مذکور مسهلدن درحال بر شیشه آلدم وچو قاشقی ویردم. معصومجغز ایلك اوکجه (زوبی) دیکر مسهللرکبی کریه بر علاج ظن ایچه‌جکه ممانعت کوستردی ایسه‌ده طاتدقدن طاتلی لذتلی خوشنه کندی وتبسم ایدرك ایچمکه باش دوام ایتدکجه تدریج ایله قبض دفع اولدی وباغرصاقلرنده‌کی خسته‌لقلردن اثرقالمدی. شمدی مسهلکزك بویله حیرتبخش تأثیرینی کوره‌رك مسهلدر دیه هرکسه توصیه ایتمکده ولزومی کو کندیم دخی استعمال ایتمکده‌یم. حامل تشکر اون ایکی غروش تقدیم ایدیورم. لطفاً مرقو شیشه (زوبی) ویرمکزی وتشکراتمك قبولنی ر

افندم

فی ۲۸ نیسان سنه
باب عالی کتبه‌سند
محمد علی

المانیالی دوقتورسی اشتراس

قادین و ارککه مخصوص اعضای تناس

طبیب خصوصیسی

موی الیه سنین سابقه مثللو بوسنه دخی ا سیاحت مقتنه‌سنی اجرا ایدرك بل صغوقلغی چابوق بریکی اصول ایله دفع وازاله ایلر . ا جلدیه، فرنکی ایله عوارض متابعه کبی علل حا ترقیات جدیده‌یی تدقیق ورأی‌العین مشاهده وباخ عنانت یعنی عدم اقتدار وبل کوشکلکی علت عدم دائر تتبعات لایقه‌سی اوزرینه الکاسلم وجدید یسنه مخصوص براصول ایله بالخاصه عدم اقتدا امراض مشروحه‌نك بلا ازالهٔ اوقات ووجع اوزرافقسزین صورت قطعیه‌ده تداوینه کسب ایتمش اولمغله اوکله‌دن اول بك اوغلنده تونل اتصالنده‌کی صراف اوغلی خاننده و اوکله‌دن ساعت یدیدن اقشام ساعت اونبره قدر اس باغچه قپوسنده اسکی دیون عمومیه قارشو حمیدیه جاده‌سنده درت نومرولی تداوی‌خانه‌لرنده ا صنعت ایتمکده‌در . ۱۱

دفترخاقانی نظارتی دائره‌سی ایچون مبایعه اول اودون وکومری بالمناقصه اعطایه طالب اولانلرك حالرومینك اوتوزبرنجی پازارایرتسی کوننده اق ویرانچه‌سنی مستصحباً نظارت مشارالیها انجمننه مرا ایلملری

مرکز امانت اقلامیله بعض دوائر ومیمارخانه ایله خسته‌خانه‌لر وقنطار اداره‌سی ای سنهٔ حالیه موسم شتاسنده صرف وحرق او اوزره احتیاج کورینان یوز بیك یدی یوز قیهٔ جدید منقال کومریله نصفی کوردکن ونص دیکری بیشه اوله‌رق مقتضی حطبك شرا دائره‌سنده اخذ ومبایعه ایدلمك اوزره کی علی الاصول موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن ط اولانلرك تأمینات اقچه‌لری ویاخود م کفیللری ایله برابر شهر امانتی مجلسنه کلملری

زراعت بانقه‌سندن :

زراعت بانقه‌سی ادارهٔ مرکزیه‌سنه لزومی اولا یوز اون چکی بیشه اودونی واوچ بیك قیه کومر مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولوب شهرحال رومینك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت طقوز احالهٔ اولیه‌سی واوتوز برنجی بازار ایرتسی کونی ساعت طقوزده قدر یوزده بش تنزیلات قبول اوله‌رق احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك شرائطنی اکلامق اوزره مذکور بانقه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور. ۱

مادموازل پوسار

فرانسز ترزیسی مادموازل پوسارك بك اوغلنده واقع (سینه‌دوپه‌را)نك برنجی قاتنده قادینلر ایچون بر ترزیخانه کشاد ایتدیکی اعلان اولنور. موی الیها دیکدیکی البسه‌نك ظرافت ومتانتی ایله شهرت قازانمشدر.

بو ترزیخانه‌یی زیارت بیوره‌جق خانملر ازهرجهت ممنون قاله‌جقلردر. ترزیخانه‌مزده ترکجه مکملا تکلم ایدیلیر. ۱٥

اقشاملری ساعت اونبری اون دقیقه‌کچه کوپریدن حرکت ایدن واپورك اناطولی حصاری اسکله‌سنه اوغرامیه‌جغی اعلان اولنور. ۱

صاتیلق خانه

مقری قریه‌سنده قرطاشی جاده‌سنده بلا نومرو بربرینه متصل بری درت دیکری اوچ اوطه‌لی ایکی بابخانه ظهورنده واقع عرصه اهون فیئاتله فروخت اوله‌جغندن طالب اولانلر محل مذکورده کراسته‌جی عمر قپودان وعلهٔ مذکوره بکجیسی تیمورآغایه مراجعت ایلملری . ۲